

Frigelux®

MANUEL D'INSTRUCTIONS



CONGÉLATEUR – FREEZER

CA170BE CA170XE CA170NE

FR – MANUEL D'UTILISATION

p. 2

GB – USE INSTRUCTIONS

p. 19

DE – GEBRAUCHSANWEISUNG

p.35

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

p. 52

Cher client,

Avant de faire fonctionner votre nouveau congélateur, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Il contient des informations très importantes concernant les règles de sécurité, d'installation et d'entretien. Veuillez conserver ce mode d'emploi. Veuillez en informer dans la mesure du possible tout nouvel utilisateur.

Des notes, relatives à votre propre sécurité ou au bon fonctionnement du congélateur sont signalées par un triangle d'avertissement et/ou par les expressions : (Attention! Prudence! Important!) Veuillez les regarder attentivement.

1. CONSIGNES DE SECURITE GENERALE

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mise en garde et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez ces consignes pour plus tard et pensez à les ranger à côté de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal de l'appareil.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne saurait en effet pas être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

Sécurité des enfants et des autres personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans le cadre où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre au rebut l'appareil, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que vous le pouvez) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de s'enfermer à l'intérieur.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants de 3 à 8 ans peuvent charger ou décharger cet appareil.
- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Sécurité Générale

ATTENTION — Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique.

ATTENTION — Ne rangez jamais de substances inflammables tels que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser.

ATTENTION — Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le remplacer immédiatement auprès de votre fabricant, ou d'un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution.

ATTENTION — N'endommagez pas le circuit de réfrigération.

ATTENTION — N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant.

ATTENTION — Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez l'appareil au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

Liquide réfrigérant

De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant de l'appareil. Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation de l'appareil, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.

Attention : Risque d'incendie

Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.

Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.

Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.

Sécurité électrique

- Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables de tout incident causé par une mauvaise installation électrique.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé. N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et son explosion.
- Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.
- Ne tirez jamais sur le câble principal.

- Ne supprimez jamais la mise à la terre.
- Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.
- Cet appareil fonctionne sur un courant à phase unique de 220~240V/50Hz. L'appareil doit utiliser une prise murale reliée à la terre selon les recommandations en vigueur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, ne procédez pas à son remplacement mais contactez votre service après-vente.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants. En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.
- Veillez à ne pas coincer ou endommager le cordon d'alimentation lors de la mise en place de l'appareil.

Utilisation quotidienne

- Attention ! Les appareils de réfrigération sans compartiment 4 étoiles ne conviennent pas pour la congélation de denrées alimentaires.
- Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'exposition.
- Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc.).
- Ne mettez jamais de bouteilles ou bocaux contenant des liquides au congélateur sauf s'ils ne sont remplis qu'au 2/3 de leur capacité, la congélation dilate les liquides et le récipient risquerait d'exploser.
- Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- L'appareil doit être tenu éloigné de bougies, luminaires et autres flammes nues, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné exclusivement au stockage de denrées alimentaires.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de plus longs trajets.
- N'utilisez jamais l'appareil ou ses éléments pour vous appuyer.
- Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de l'appareil.
- Pour éviter la contamination de la nourriture, veuillez respecter les consignes suivantes :
- Nettoyez régulièrement les surfaces en contact avec la nourriture et les systèmes d'évacuation d'eau accessibles.

- Rangez la viande crue et le poisson dans des contenants adaptés afin d'éviter le contact avec toute autre nourriture.

Attention ! Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de l'installation !

- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable
- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes livrées dans ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente où vous l'avez acheté. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.
- Dès que possible, évitez que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours bien les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil :

- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre « Installation »).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans votre appareil.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en nettoyant périodiquement le condenseur (voir chapitre « Entretien »).
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en ne laissant pas s'accumuler trop de givre dans le congélateur (dégivrez-le quand l'épaisseur de givre dépasse 5-6 mm).
- Contrôlez périodiquement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.

- Cet appareil de réfrigération a été conçu par le fabricant de manière à garantir l'utilisation la plus efficace de l'énergie. La modification de la combinaison actuelle de tiroirs, paniers et étagères, peut impacter la consommation d'énergie de l'appareil.

Recommandations d'agencement :

L'agencement suivant, des équipements de votre appareil (tiroirs, bacs, clayettes...), est recommandé pour que l'énergie soit utilisée le plus rationnellement possible par l'appareil de réfrigération. Tout changement de cet agencement peut impacter la consommation énergétique de l'appareil.

Dépannage et pièces détachées

- Toute opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent.
- Cet appareil doit être dépanné par un Centre de Réparation Agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.

Les pièces de rechange esthétiques et fonctionnelles conformément au RÈGLEMENT (UE) 2019/2019 (Annexe II, point 3.), sont mises à disposition des réparateurs professionnels et utilisateurs finaux pour une période maximale de 7 ans ou 10 ans (liste en Annexe II, point 3.a.1 et 3.a.2) à compter de la mise sur le marché de la dernière unité du modèle. La liste des pièces de rechange et la procédure pour les commander (accès professionnels / accès particulier) sont accessibles sur le site internet suivant : www.interfroidservices.fr ou par voie postale à l'adresse suivante :

FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

Pour les autres pièces détachées fonctionnelles et non spécifiées dans le règlement UE 2019/2019, elles sont disponibles pour une durée de 7 ans.

La garantie constructrice est de 1 an pièces fonctionnelles



R600a

Instructions de sécurité



Attention : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.



Attention : N'obstruer aucune grille de ventilation de l'appareil.



Attention : Ne pas stocker de substances explosives comme les bombes d'aérosol avec un propulseur inflammables dans cet appareil.



Attention : Ne pas endommager le circuit frigorifique de l'appareil.



Attention : Les unités de réfrigération fonctionnant avec de l'isobutane (R600a), elles ne peuvent être placées dans une zone avec des sources d'ignition (par exemple, descellé contacts électriques ou lorsque le fluide frigorigène pourrait rassembler en cas de fuite). Le type de fluide frigorigène est indiqué sur la plaque signalétique de l'armoire.



Attention : Ne pas utiliser d'appareils électriques dans les compartiments de l'appareil, sauf si elles sont du type recommandé par le fabricant.

Cet appareil est conforme à toutes les directives européennes en vigueur et à leurs modifications éventuelles.



FR



+



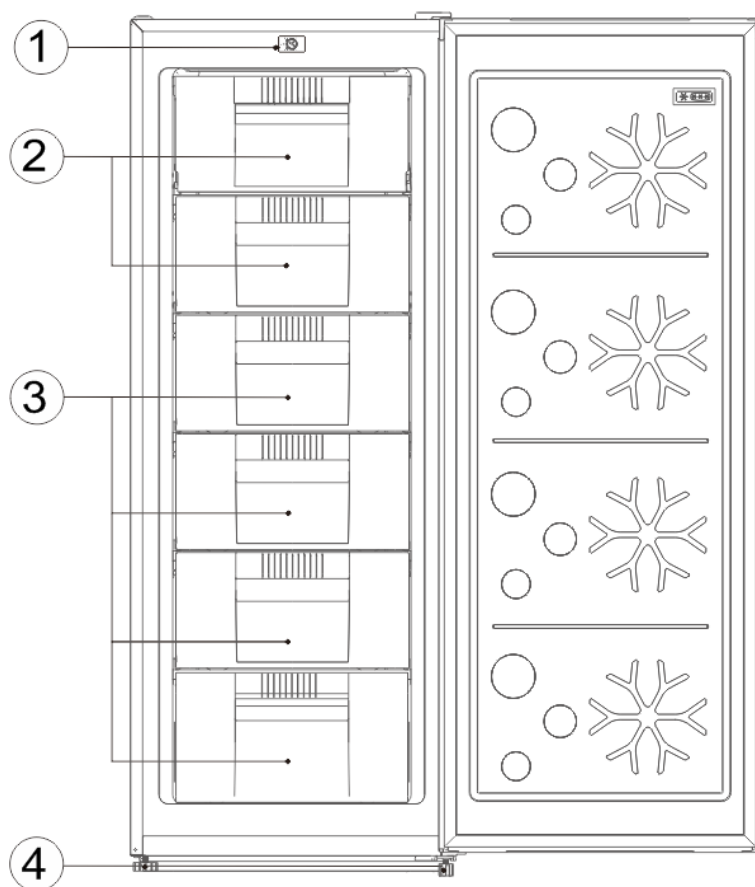
+



+



2. DESCRIPTION DU PRODUIT



No	Description
1	Thermostat
2	Abattant
3	Tiroirs
4	Pieds réglables

Pour en savoir plus sur votre produit, consulter la Base EPREL en ligne. Tel que défini dans le règlement délégué (UE) 2019/2016 de la Commission, toutes les informations relatives à cet appareil de réfrigération sont disponibles sur la Base EPREL (European Product Database for Energy Labelling).

Cette base vous permet de consulter les informations et la documentation technique de votre appareil de réfrigération. Vous pouvez accéder à la Base EPREL en scannant le QR code présent sur l'étiquette énergie de votre appareil ou en vous rendant directement sur : www.ec.europa.eu et en renseignant le modèle de votre appareil de réfrigération.

3. INSTRUCTION D'INSTALLATION

Emplacement

Lorsque vous sélectionnez une position pour votre appareil, vous devez vous assurer que le plancher est plat et ferme, et que la pièce est bien aérée. Une température ambiante moyenne est à respecter. Cette température est spécifique selon la classe climatique de l'appareil :

CLASSE	SYMBOLE	PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE (°C)
Tempérée élargie	SN	De +10 à +32
Tempérée	N	De +16 à +32
Subtropicale	ST	De +16 à +38
Tropicale	T	De +16 à +43

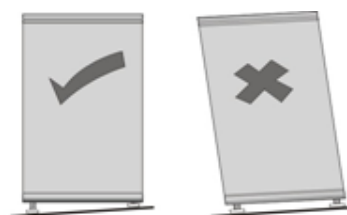
N-ST : Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38 °C.

Évitez de placer votre congélateur près d'une source de chaleur, par exemple, cuisinière, chaudière ou un radiateur. Donc, éviter la lumière solaire directe sur-bâtiments ou transats. Assurez-vous que le congélateur n'est pas placé à proximité d'humidité (sèche-linge par exemple) sinon la condensation se produira sur le meuble. Ne jamais placer le congélateur dans un mur ou encastré dans les armoires encastrées ou mobilier. Lorsque votre congélateur est en marche, la grille à l'arrière peut devenir chaude et les côtés chauds. Par conséquent, il doit être installé en laissant à l'arrière au moins 10 cm d'espace libre, 30 cm au-dessus et sur les côtés 10 cm.

Mise à niveau

Si le congélateur n'est pas de niveau, le joint de la porte et l'alignement magnétique seront affectés.

Une fois que le congélateur est placé dans son emplacement final, ajuster les pieds réglables à l'avant en les tournant. Assurez-vous que le pied touche le sol avant utilisation. Regardez vers le bas depuis le haut, desserrez dans le sens des aiguilles d'une montre et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, serrez.



Nettoyage avant la première utilisation

Essuyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau savonneuse. Rincez ensuite à l'eau tiède à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon. Lavez les tiroirs et les abattants dans de l'eau tiède savonneuse et séchez-les complètement avant de les replacer dans l'appareil. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

Si vous avez besoin de plus d'informations, reportez-vous à la section Nettoyage.

Avant de brancher votre appareil

Vérifiez que vous avez une prise qui est compatible avec la fiche fournie avec le congélateur. Si ce n'est pas le cas voir la section intitulée INFORMATIONS ÉLECTRIQUES.

NE METTRE EN MARCHÉ QUE QUATRE HEURES APRÈS LE DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL.

Le liquide de refroidissement a besoin de temps pour s'installer. Si l'appareil est éteint à tout moment, attendez 30 minutes avant de le rebrancher pour permettre au fluide de refroidissement de se remettre en place correctement.

Avant de remplir l'appareil

Avant de ranger les aliments dans votre congélateur, branchez-le et attendez pendant 4 heures, afin de s'assurer qu'il fonctionne correctement.

4. UTILISATION ET REGLAGE DE VOTRE APPAREIL

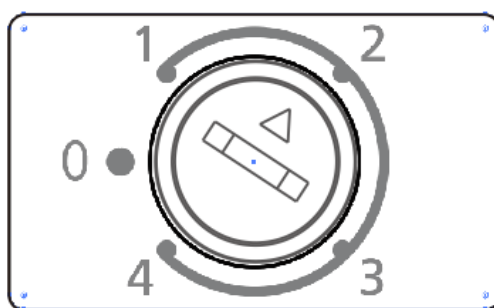
Réglage de la température

Votre congélateur est équipé d'un thermostat situé en haut, à l'avant de votre appareil.

Le thermostat de l'appareil a 4 réglages. L'appareil garantit que la température est maintenue tant qu'il est en fonctionnement et qu'il est utilisé dans des conditions normales d'utilisation. La température à l'intérieur de l'appareil peut être influencée par de nombreux facteurs : température ambiante, exposition au soleil, nombre d'ouvertures de porte et quantité d'aliments stockés... Les légers changements de température sont parfaitement normaux.

Les réglages « 2-3 » semble approprié pour une utilisation dans une maison ou un bureau (température ambiante 25°C).

Pour éteindre le congélateur, tournez le thermostat sur 0



- **Réglage 1** : température moyenne du congélateur est de -12°C à -14°C
- **Réglage 2** : température moyenne du congélateur est de -14°C à -17°C
- **Réglage 3** : température moyenne du congélateur est de -17°C à -20°C
- **Réglage 4** : température moyenne du congélateur est de -20°C à -24°C

NOTE :

- Si l'appareil est débranché ou perd de la puissance ; attendre 3 à 5 minutes avant de le redémarrer sinon le congélateur ne redémarrera pas.
- Si vous décidez de changer la température, changez le thermostat par étape d'une unité à chaque fois. Attendez plusieurs heures pour que la température se stabilise au niveau souhaité.
- Lors de températures ambiantes élevées, par ex. les chaudes journées d'été. Il peut être nécessaire de régler le thermostat au réglage le plus froid (position "4"). Cela peut entraîner le fonctionnement du compresseur en continu afin de maintenir une température basse dans l'armoire.
- Pour la première fois que vous installez votre congélateur, réglez le bouton du thermostat sur "3". Laissez à votre congélateur le temps de refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Il est mieux d'attendre 24 heures avant d'ajouter de la nourriture. Le bouton du thermostat contrôle la température.

Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps afin que la température intérieure ne remonte pas trop.

5. CONSERVATION DES ALIMENTS

Le stockage de denrées alimentaires doit obligatoirement respecter des températures de conservation réglementaires établies par l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (ANSES). Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire.

Conservation et stockage des aliments.

Sous le réglage recommandé, la meilleure durée de conservation n'est pas supérieure à 3 mois au congélateur (4 étoiles); La meilleure durée de stockage peut réduire d'autres paramètres.

Compartiment	Type de compartiment	Conditions de stockage		
		T°C mini	T°C maxi	T°C consigne
Compartiment pour denrées non congelées	Compartiment pour denrées alimentaires fraîches	0	8	4
Compartiment pour denrées hautement périssables	Denrées hautement périssables	-3	3	2
	Sans étoile et fabrication de glace	s.o.	0	0
	1 étoile	s.o.	-6	-6
Compartiment	2 étoiles	s.o.	-12	-12
pour denrées congelées	3 étoiles	s.o.	-18	-18
	4 étoiles	s.o.	-18	-18

Le non-respect de ces températures de conservation implique des risques d'intoxication et de gaspillage alimentaire. Pour une conservation optimale des denrées alimentaires, il est recommandé de régler les températures des compartiments comme ci-dessous:

	Type de compartiment	Température de stockage [°C]	Type de nourriture
1	Réfrigérateur	+2<=+8	Œufs, Nourriture cuisinée, aliments emballés, fruits et légumes, produits journaliers, gâteaux, boissons et autre aliments non adaptés à la congélation
2	Congélateur 4 étoiles	<=-18	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 3 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
3	Congélateur 3 étoiles	<=-18	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 3 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
4	Congélateur 2 étoiles	<=-12	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 2 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés

5	Congélateur 1 étoile	≤ -6	Fruits de mer (poisson, crevette, crustacés) eau fraîche, produits de la mer et viande (durée de stockage recommandée de 1 mois, une durée de stockage plus longue altérera le goût et les qualités nutritives) Adapté aux aliments congelés
6	Compartiment 0 étoile	$-6 \leq 0$	Porc, Bœuf, poisson, poulet, aliments transformés (aliment à consommer le jour de l'ouverture, durée de stockage recommandée de 3 jours) Non adapté aux produits congelés
7	Frais	$2 \leq 3$	Porc, Bœuf, poisson, poulet (aliment à consommer le jour de l'ouverture ou jusqu'à 2 jours après, durée de stockage recommandée de 7 jours) Non adapté aux produits congelés
8	Alimentaires frais	$0 \leq 4$	Porc, Bœuf, poisson, poulet, aliments transformés (aliment à consommer le jour de l'ouverture, durée de stockage recommandée de 3 jours)
9	Vins	$5 \leq 20$	Vin rouge, blanc, pétillant

PRODUITS CONGELÉS / PRODUITS SURGELÉS

Votre appareil domestique vous permet de congeler des aliments, il en abaisse la température rapidement à cœur et vous pouvez ainsi les conserver plus longtemps. La surgélation est un processus industriel plus rapide et plus intense que la congélation domestique. Les produits que vous achetez dans le commerce sont des surgelés.

PRÉPARATION DES ALIMENTS À CONGELER

Attention : La congélation ne stérilise pas. Il est donc important que vous prépariez vos aliments à congeler en respectant quelques règles simples d'hygiène. Lavez-vous les mains avant de toucher les aliments, nettoyez les ustensiles de cuisine qui viennent de servir avant de les utiliser à nouveau.

Ne congelez que des aliments frais et de qualité. Reportez-vous au tableau " Guide de congélation des aliments" pour savoir quels produits vous pouvez congeler et combien de temps vous pouvez les conserver. Blanchissez les fruits et les légumes avant de congeler afin qu'ils conservent couleur, arôme, goût et vitamines, plongez-les quelques instants dans de l'eau bouillante. Répartissez les aliments que vous voulez congeler en petites portions individuelles correspondant à un repas. De petites portions sont rapidement congelées à cœur. Emballez les aliments hermétiquement pour éviter qu'ils ne perdent leur saveur ou se dessèchent. Utilisez pour cela des sachets en plastique, des films polyéthylène, des feuilles d'aluminium ou des boîtes adaptées à la congélation. Si vous utilisez des sachets en plastique, compressez-les pour en chasser l'air avant de les fermer hermétiquement.

Notez sur chaque emballage :

- La date de congélation
- La date limite de consommation
- Le type d'aliment contenu
- Le nombre de portions contenues

Si vous achetez des produits surgelés, prenez-les en dernier lorsque vous faites vos courses. Vérifiez bien :

- Que leur emballage n'est pas abîmé
- Qu'ils ne sont pas recouverts d'une couche de givre (cela signifierait qu'ils ont été partiellement décongelés). Emballez-les dans un sac isotherme ou dans du papier journal, transportez-les rapidement, rangez-les immédiatement. Respectez la date limite de conservation indiquée sur leur emballage. Votre appareil est doté d'un compartiment congélation ****, il vous permet de conserver des produits surgelés de façon optimale.

RANGEMENT DES ALIMENTS

Ne mettez pas les aliments frais à côté de ceux qui sont déjà congelés afin d'éviter de provoquer une augmentation de la température de ces derniers.

Information : le poids maximum d'aliments que vous pouvez congeler par 24 heures est indiqué sur la plaque signalétique (située à l'intérieur de la partie congélateur de votre appareil, sur la paroi gauche en bas) sous la dénomination : "CAPACITÉ DE CONGÉLATION/ FREEZING CAPACITY (kg/24h) ».

DÉCONGÉLATION DES ALIMENTS

Vous pouvez décongeler des aliments de cinq façons différentes :

- En les mettant plusieurs heures dans la partie congélateur de votre appareil.
- En les laissant décongeler doucement à température ambiante.
- Au four traditionnel à température très douce (40/50°C).
- Au four à micro-onde.
- En les cuisant directement. La décongélation dans le congélateur est la méthode la plus lente mais la plus sûre.

Attention : Ne recongelez jamais des aliments qui ont été décongelés, même partiellement, sans les avoir cuisinés au préalable. Nous vous déconseillons de porter directement à la bouche des produits à peine sortis du congélateur (glaces, glaçons...), ils sont alors à une température très basse et vous risqueriez des brûlures de froid. Evitez de toucher des aliments congelés ou surgelés avec des mains mouillées, elles risqueraient de rester collées. Nous vous conseillons de ne décongeler vos aliments que pour une utilisation immédiate.

6. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Dégivrage

- Le dégivrage de votre appareil est manuel.
- Il est nécessaire de dégivrer votre appareil quand le givre accumulé est d'environ 2mm :
- Débranchez votre appareil de l'alimentation générale.
- Retirer tout le contenu du compartiment de congélation.
- Laisser la porte de votre appareil ouverte pour permettre la fonte de la glace.
- Enlever les gros morceaux de glace si besoin avec torchon ou quelque chose qui ne risque pas d'abîmer les parois.
- Ne pas utiliser d'eau chaude ou d'autres appareils de chauffage électrique pour faire fondre la glace accumulée.
- Après dégivrage, enlever la glace accumulée / eau et essuyez le compartiment congélateur avec un chiffon doux.

- Redémarrer l'appareil selon les instructions de départ. Ne jamais utiliser un couteau ou un autre instrument tranchant pour racler la glace à l'intérieur.

Nettoyage intérieur de l'appareil

Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.

Vous devez nettoyer l'intérieur de votre congélateur avec une faible solution de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon humide et essuyez. Lavez les accessoires dans l'eau chaude savonneuse et assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les remettre en place. De l'eau va s'écouler dans la bonde de dégivrage, ce n'est pas grave si la quantité d'eau n'est pas importante, cette eau arrive dans le bac de récupération situé à l'arrière et s'évapore naturellement.

Attention : veillez à ce qu'aucun morceau de nourriture n'obstrue la bonde de dégivrage.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.

Utilisez un chiffon doux et pas de nettoyant abrasif pour ne pas abîmer la surface.

La grille du condenseur à l'arrière de votre congélateur et les composants adjacents peuvent être nettoyés à l'aide d'un aspirateur ou brosse souple pour enlever la poussière.

Si vous partez en vacances

Si votre appareil venait à ne pas être utilisé pendant plusieurs mois, retirez toutes les aliments, éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur et l'extérieur de l'appareil. Laissez également la porte ouverte, en la bloquant si nécessaire, pour éviter la formation de condensas, odeurs, moisissure.

Déplacement de l'appareil

Attention : De la condensation peut apparaître à l'extérieur de l'appareil. Cela peut être dû à un changement de température ambiante. Essayez tout résidu d'humidité. Si le problème persiste, veuillez contacter un technicien qualifié pour obtenir de l'aide.

Economies d'énergie

- Le congélateur doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des sources de chaleur d'autres appareils électriques ou du chauffage, et ne pas être directement exposé à la lumière du soleil.
- Laissez la nourriture chaude se refroidir à température ambiante avant de la placer dans le congélateur. Surcharger le congélateur entraînera une utilisation plus importante du compresseur. La nourriture qui se congèle trop doucement peut perdre de sa qualité et se détériorer.
- Assurez-vous que la nourriture est correctement emballée, et essuyez les récipients avant de les placer dans le congélateur. Cela réduit la formation de givre à l'intérieur du congélateur.

- Le compartiment de rangement du congélateur ne devrait pas contenir de papier aluminium ou de papier ciré. Ces revêtements empêchent la circulation normale de l'air froid et rendent le congélateur moins performant.
- Organisez et étiquetez la nourriture réduit le temps d'ouverture des portes et les recherches prolongées. Prenez toute la nourriture dont vous avez besoin en une fois et fermez la porte dès que possible.

Eteindre votre appareil

Si l'appareil n'est pas susceptible de fonctionner pendant une longue période :

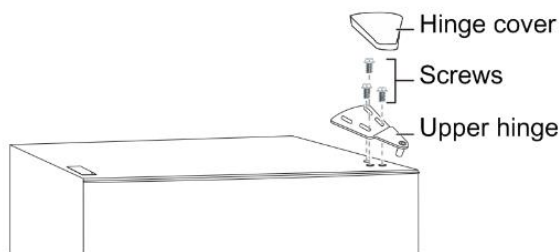
- Enlever tous les aliments de votre appareil
- Débranchez l'appareil.
- Bien le nettoyer.
- Laisser la porte ouverte pour éviter une montée des odeurs.

Changement de sens de la porte

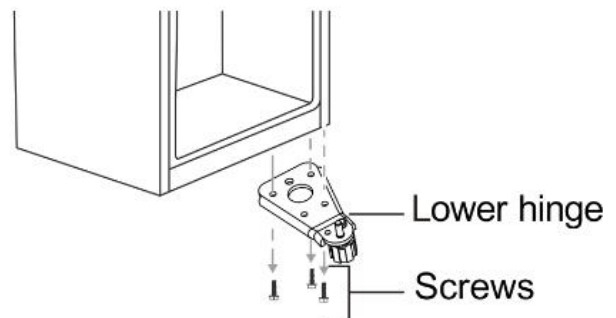
Attention ! : Avant de changer le sens d'ouverture de la porte, veuillez débrancher l'appareil.

Votre congélateur intègre une porte réversible. Vous pouvez choisir de l'ouvrir par la gauche ou par la droite. Pour changer le sens d'ouverture de la porte, veuillez suivre les instructions suivantes.

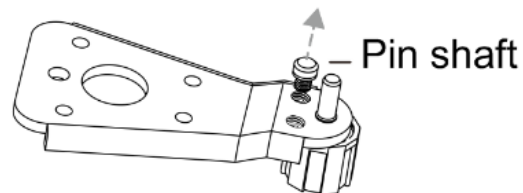
1. Assurez-vous que votre congélateur est débranché.
2. Soulevez le cache de la charnière. Retirez les trois vis qui fixent la charnière supérieure à la porte, puis retirez la charnière.



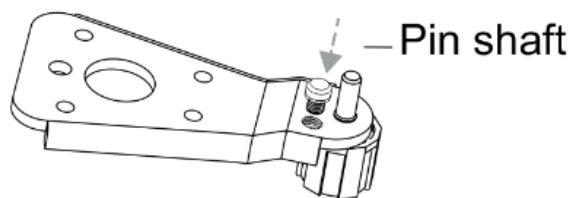
3. Retirez la porte du congélateur.
4. Retirez les vis qui fixent la charnière inférieure sur le côté droit de l'appareil, puis retirez la charnière.



5. Retirez la rondelle et l'écrou qui fixent l'arbre de la goupille au trou droit de la charnière inférieure, puis retirez l'arbre.

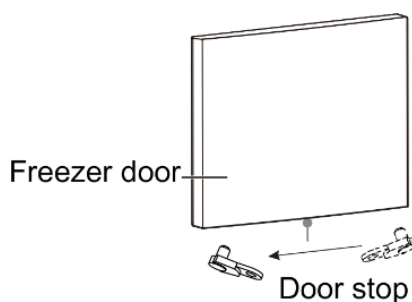


6. Insérez l'arbre de la goupille dans le trou gauche de la charnière inférieure, puis fixez l'arbre avec la rondelle et l'écrou.



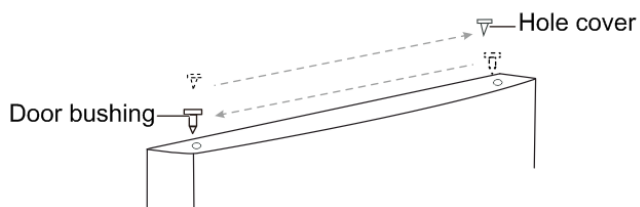
7. Installez la charnière inférieure sur le côté gauche de l'appareil.

8. Retirez la vis qui fixe la butée de porte en bas à droite de la porte du compartiment congélateur, puis retirez la butée de porte et installez-la sur le côté inférieur gauche.

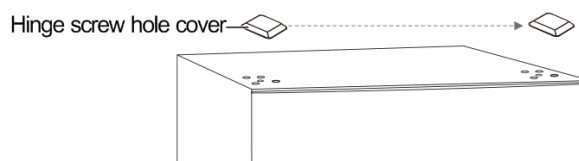


9. Installez la porte du compartiment congélateur.

10. Déplacez la bague de porte du côté supérieur droit de la porte du congélateur vers le côté supérieur gauche de la porte. Et déplacez le cache du trou gauche vers le côté droit.

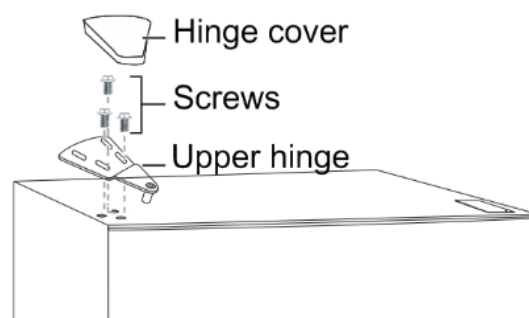


11. Retirez le couvercle du trou du côté supérieur gauche de l'appareil et fixez le couvercle sur le côté supérieur droit de l'appareil.



12. Fixez la charnière supérieure sur le côté supérieur gauche de l'appareil avec les trois vis que vous avez retirées précédemment. Avant de serrer les vis de la charnière supérieure, assurez-vous que le haut de la porte est au niveau du meuble et que le joint en caoutchouc assure une bonne étanchéité.

13. Installez le cache de charnière sur la charnière sur le côté supérieur gauche de l'appareil.



Remarque : Assurez-vous que les joints en caoutchouc assurent une bonne étanchéité avec l'appareil tout autour des portes avant de serrer les vis des charnières.

Exigences d'espace de porte

La porte de l'appareil doit pouvoir s'ouvrir complètement comme illustré.

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
540	550	1440	910	1053	125 ± 5	50	100

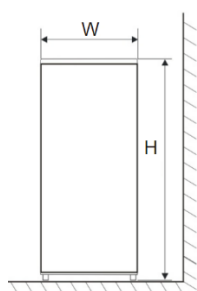


Fig. 1

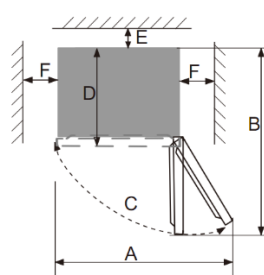


Fig. 2

7. GIDE DE DEPANNAGE

Vous pouvez résoudre seul et facilement quelques problèmes communs, économisant ainsi le coût d'une intervention d'un dépanneur. Essayez les suggestions suivantes pour voir si votre problème peut être résolu sans l'aide d'un dépanneur.

Problèmes	Solutions
Coupure de courant	Lors d'une coupure de courant, les aliments congelés seront préservés pendant environ 9 heures. Ne pas ouvrir le congélateur trop souvent pendant une coupure de courant.
Bruits inhabituels	✓ Vérifiez le réglage des pieds de votre appareil et sa stabilité. ✓ Vérifiez qu'il ne soit pas en contact avec un mur. ✓ Vérifiez que toutes les pièces amovibles (bacs, clayettes, tiroirs, abattants...) sont bien en place.
L'appareil ne refroidit pas assez	✓ Vérifiez si la température est bien réglée. Si ce n'est pas le cas, ajustez la température de façon appropriée. ✓ Vérifiez que vous n'avez pas mis dans votre appareil une importante quantité d'aliments ou des aliments chauds. ✓ Veillez à ne pas ouvrir trop souvent la porte de votre appareil ou à ne pas la laisser ouverte. ✓ Vérifiez que la porte est bien fermée hermétiquement. ✓ Positionner votre appareil à l'écart de toute source de chaleur. ✓ Assurez-vous que la ventilation autour de l'appareil soit respectée.
L'appareil ne refroidit pas du tout	✓ Vérifiez si votre appareil est bien branché. ✓ Vérifiez si le disjoncteur de votre maison n'est pas coupé, si le fusible n'a pas sauté ou n'est pas dévissé.
Du givre se forme à l'intérieur de votre appareil	✓ Veillez à ne pas ouvrir trop souvent la porte de votre appareil ou à ne pas la laisser ouverte.
La congélation de certains aliments n'est pas complète.	✓ Il est tout à fait normal que les aliments qui contiennent beaucoup de sucres, de graisses ou d'alcool ne soient pas entièrement congelés et restent partiellement mous (glaces, jus de fruits...).
Les viandes	✓ Vérifiez si la température de votre appareil est bien réglée et n'est

congelées présentent des rayures blanches	pas sur une température trop basse. ✓ Vérifiez si vous n'avez pas conservé ces viandes trop longtemps au congélateur.
La porte est difficile à ouvrir	✓ Il est normal que la porte offre une certaine résistance à l'ouverture, en particulier lorsque vous venez tout juste de la fermer. Il se crée dans votre appareil une petite dépression qui sert à assurer une parfaite étanchéité de la porte. Il suffit d'attendre quelques instants avant de la rouvrir.
Le congélateur ne fonctionne pas	✓ Vérifiez si votre appareil est bien branché et allumé. ✓ Vérifiez que le fusible dans votre installation électrique n'a pas sauté.
La condensation apparaît à l'extérieur du congélateur	✓ Cela peut être dû à un changement dans la température ambiante. Essuyer tout résidu d'humidité. Si le problème persiste, contactez le magasin où l'achat a été effectué.
Odeur particulière dans l'appareil	✓ Vérifiez que n'avez pas de la nourriture avariée, si c'est le cas, jetez-la. ✓ Vérifiez que vos aliments qui sentent fort soient emballés.

8. ENVIRONNEMENT

Ce produit est conforme à la Directive UE 2019 290 /UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine qui pourraient être dues à la manipulation inappropriée des déchets de ce produit.



Le symbole de poubelle barrée apposé sur l'appareil indique que ce produit devra, à la fin de son cycle de vie, être traité séparément des autres déchets domestiques. Il devra donc être emmené dans un centre de collecte sélective destiné aux appareils électriques et/ou électroniques ou bien, si vous achetez un appareil équivalent, au revendeur de ce nouvel appareil.

L'utilisateur est responsable d'apporter l'appareil en fin de vie aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective et adéquate visant à envoyer l'appareil inutilisé au recyclage, au traitement et à une élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement, sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé.

Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

9. AVERTISSEMENT

Dans un souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons la possibilité de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

Les garanties des produits de la marque FRIGELUX sont exclusivement énoncées par les distributeurs que nous avons choisis. Aucun élément des présentes ne peut être interprété comme une garantie supplémentaire.

La société FRIO ENTREPRISE ne peut être tenue responsable des erreurs ou des omissions techniques et de rédaction dans les présentes.

Document non contractuel.

Dear customer,

Before placing your new freezer into operation, please read these operating instructions carefully. They contain important information for safe use, for installation and for maintenance of the appliance. Please keep these operating instructions for future reference. Pass them on to possible new owners of the appliance.

Notes: which are important for your safety or for the proper functioning of the appliance, are stressed with a warning triangle and or with signal words (Warning! Caution! Important!). Please observe the following carefully.

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

For your safety and correct usage, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to make sure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and be sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that anyone using it throughout its life, will be properly informed on its usage and safety notices.

For the safety of life and property, keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Safety of children and other vulnerable people

- This appliance can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental capacities, or who have not learned to use the appliance, in the context where they are supervised by a person who is informed and aware of the risks involved. Children should not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children, unless they are over 8 years old and supervised.
- Keep all packaging out of the reach of children, as there is a risk of suffocation.
- If you decide to scrap the appliance, unplug it from the wall socket, cut off the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door in order to prevent children from playing with it and to lock themselves inside.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years old.
- Children from 3 to 8 years old can load or unload this device.
- Children should be supervised so that they do not play with the device.

General Security

CAUTION — This appliance is designed for use in a domestic household.

CAUTION — Never store flammable substances such as aerosol cans inside this appliance as they may spill.

CAUTION — If the power cord is damaged, it must be replaced immediately by your manufacturer, or a qualified dealer, to avoid the risk of electric shock.

CAUTION — Do not damage the refrigeration circuit.

CAUTION — Do not use electrical devices inside the compartment unless permitted by the manufacturer.

CAUTION — The refrigerant and insulation system contain flammable gases. When disposing of the device, do so at an authorized collection center. Never expose the device to flames.

Refrigerant

Isobutane refrigerant (R 600a) is used in the device's refrigerant circuit. It is a highly flammable natural gas, and therefore dangerous for the environment. During transport and installation of the appliance, check that none of the components of the refrigeration circuit are damaged. The refrigerant (R 600a) is a flammable liquid.

Warning: Risk of fire

If the refrigeration circuit was damaged:

- Avoid naked flames and all sources of ignition.
- Ventilate the room where the device is located.

It is dangerous to modify the composition of this device in any way.

Any damage to the cord may cause a short circuit, and/or electric shock.

Electrical Safety

- We cannot be held responsible for any incident caused by improper electrical installation.
- The power cord must not be extended. Do not use an extension cord, adapter or multiple sockets.
- Check that the wall socket is not damaged. A wall outlet in poor condition could cause the device to overheat and explode.
- Make sure you can access the device's wall socket.
- Never pull on the main cable.
- Never remove the ground.
- If the wall outlet is loose, do not plug in the cord. There is a risk of electric shock or fire.
- This appliance operates on single phase current of 220~240V/50Hz. The device must use a wall outlet connected to the earth according to the recommendations in force.
- If the power cable is damaged, do not replace it but contact your after-sales service.
- The power outlet should be easily accessible but out of the reach of children. If in doubt, contact your installer.
- Be careful not to trap or damage the power cord when positioning the device.

Daily use

- Warning! Refrigeration appliances without a 4-star compartment are not suitable for freezing foodstuffs.
- Never store flammable substances or liquids inside the appliance; this would cause a risk of exposure.
- Do not operate other electrical appliances inside this appliance (blenders, electric ice cream makers, etc.).
- Never put bottles or jars containing liquids in the freezer unless they are only filled to 2/3 of their capacity, freezing expands the liquids and the container could explode.
- When unplugging the appliance, always hold the plug in your hands and do not pull on the cord.
- Do not expose the device to direct sunlight.
- The device must be kept away from candles, light fixtures and other naked flames, in order to avoid the risk of fire.
- This appliance is intended exclusively for the storage of foodstuffs.
- The device is heavy. Be careful when moving it.
- If your device has wheels, remember that they are only used to facilitate small movements. Do not move it on longer trips.
- Never use the device or its parts to lean on.
- To avoid falling objects and prevent damage to the device, do not overload the device compartments.

To avoid contamination of food, please observe the following instructions:

- Regularly clean food contact surfaces and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers to avoid contact with any other food.

Warning! Cleaning and maintenance

- Before any maintenance, unplug the appliance and disconnect the power.
- Do not clean the device with metal objects, steam system, volatile oils, organic solvents or abrasive components.
- Do not use sharp or pointed objects to remove the ice. Use a plastic scraper.

Important information about the installation!

- This refrigeration appliance is not intended to be used as a built-in appliance
- For the electrical connections to be correct, follow the instructions provided in this manual.
- Unpack the device and check that it is not visually damaged. Do not plug in the device if it is damaged. Report any damage to the point of sale where you purchased it. In this case, keep the packaging.

- It is recommended to wait at least four hours before connecting the device to the current, so that the compressor is well supplied with oil.
- Good air circulation is necessary to avoid the risk of overheating. To ensure sufficient ventilation, follow the installation instructions provided.
- As soon as possible, prevent the appliance from touching walls and/or coming into contact with hot elements (compressor, condenser) in order to avoid the risk of fire. Always follow the installation instructions carefully.
- The appliance should not be located next to radiators or cooking fires.
- Make sure that the sockets are accessible once the device is installed.

ENERGY SAVINGS

To limit the power consumption of your device:

- Install it in a suitable place (see chapter “Installation”).
- Keep doors open for as little time as possible.
- Do not put food that is still hot in your appliance.
- Ensure that your appliance is operating optimally by periodically cleaning the condenser (see the “Maintenance” chapter).
- Make sure your appliance is operating optimally by not allowing too much frost to accumulate in the freezer (defrost it when the thickness of frost exceeds 5 -6 mm).
- Periodically check the door seals and make sure they still close effectively. If this is not the case, contact your after-sales service.

This refrigeration appliance has been designed by the manufacturer in such a way as to guarantee the most efficient use of energy. Changing the current combination of drawers, baskets and shelves can impact the appliance's energy consumption.

Layout recommendations:

The following arrangement of equipment in your appliance (drawers, bins, shelves, etc.) is recommended so that energy is used as rationally as possible by the refrigeration appliance. Any change to this arrangement may impact the energy consumption of the device.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

This appliance is for domestic use only. The manufacturer cannot be held responsible for another use.

Aesthetic and functional spare parts in accordance with REGULATION (EU) 2019/2019 (Annex II, point 3.), are made available to professional repairers and end users for a maximum period of 7 years or 10 years (list in Annex II, point 3.a.1 and 3.a.2) from the placing on the market of the last unit of the model. The list of spare parts and the procedure for ordering them (professional access / individual access) are available on the following website: www.interfroidservices.fr or by post at the following address:

FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

For other functional spare parts not specified in EU Regulation 2019/2019, they are available for a period of 7 years.

The manufacturer's warranty is 1 year functional parts.



R600a

Safety Instructions



Caution: Do not use mechanical devices or other means to speed up the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



Caution: Do not block any ventilation grilles on the device.



Caution: Do not store explosive substances such as aerosol cans with flammable propellants in this device.



Caution: Do not damage the appliance's refrigeration circuit.

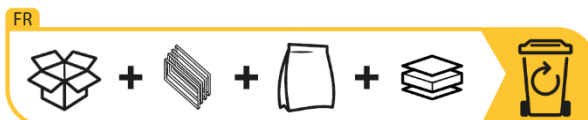


Attention: Refrigeration units operating with isobutane (R600a), they cannot be placed in an area with sources of ignition (for example, loose electrical contacts or where the refrigerant could collect in the event of a leak). The type of refrigerant is indicated on the nameplate of the cabinet.

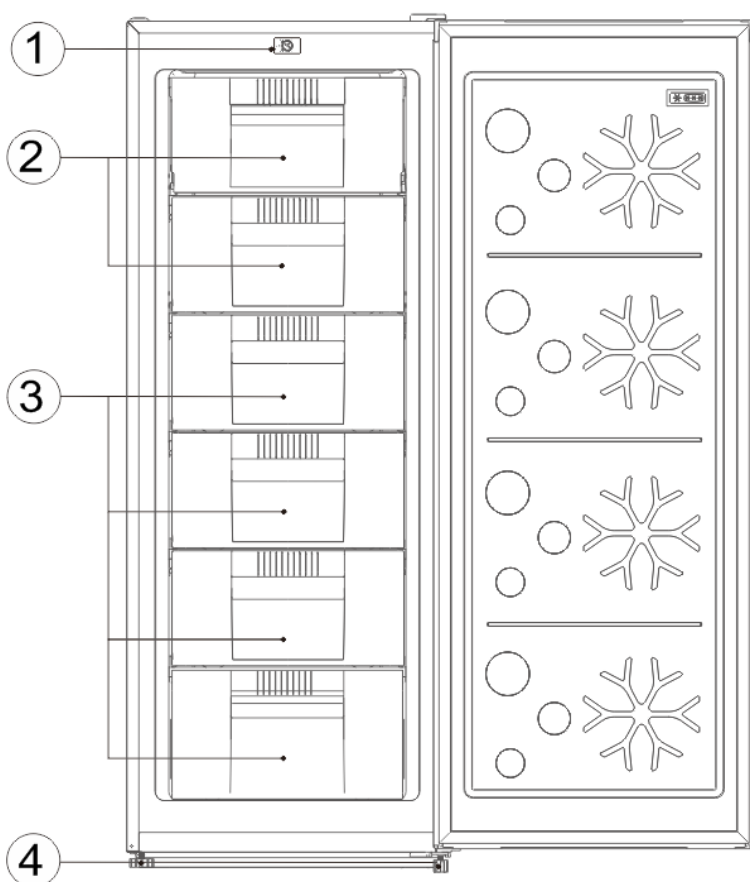


Caution: Do not use electrical appliances in the appliance compartments unless they are of the type recommended by the manufacturer.

This appliance complies with all the European directives in force and their possible amendments.



2. PRODUCT DESCRIPTION



No	Description
1	Thermostat
2	Flap
3	Drawers
4	Adjustable feet

To find out more about your product, consult the online EPREL Database. As defined in Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016, all information relating to this refrigeration appliance is available on the EPREL Database (European Product Database for energy labelling). This database allows you to consult the information and technical documentation of your refrigeration appliance. You can access the EPREL Database by scanning the QR code on the energy label of your appliance or by going directly to: www.ec.europa.eu and entering the model of your refrigeration appliance.

3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Location

When selecting a position for your appliance, you must ensure that the floor is flat and firm, and that the room is well ventilated. An average ambient temperature is to be observed. This temperature is specific according to the climatic class of the device:

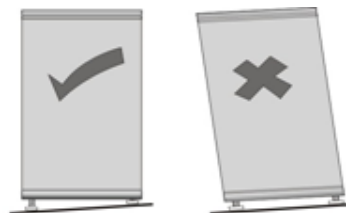
CLASS	SYMBOL	AMBIENT TEMPERATURES RANGE (°C)
Extended temperate	SN	From +10 to +32
Temperate	N	From +16 to +32
Subtropical	ST	From +16 to +38
Tropical	T	From +16 to +43

N-ST: This refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16°C and 38°C.

Avoid placing your freezer near a heat source, for example, stove, boiler or radiator. So, avoid direct sunlight over-buildings or deckchairs. Make sure that the freezer is not placed near humidity (tumble dryer for example) otherwise condensation will occur on the cabinet. Never place the freezer in a wall or built into built-in cabinets or furniture. When your freezer is running, the rack at the back may become hot and the sides hot. Therefore, it must be installed leaving at least 10 cm of free space at the back, 30 cm above and 10 cm on the sides.

Leveling the fridge

If the freezer is not level, the door seal and magnetic alignment will be affected. Once the freezer is placed in its final location, adjust the front adjustable feet by turning them. Make sure the foot touches the ground before use. Look down from the top, loosen clockwise and counterclockwise tighten.



Cleaning before first use

Wipe the inside of the appliance with soapy water. Then rinse with lukewarm water using a sponge or cloth. Wash drawers and flaps in warm soapy water and dry them completely before replacing them in the appliance. Clean the exterior of the device with a damp cloth.

If you need more information, see the cleaning section.

Before plugging in your device

Check that you have an outlet that is compatible with the plug supplied with the freezer. If not see section titled ELECTRICAL INFORMATION.

DO NOT START UP FOR FOUR HOURS AFTER THE UNIT HAS BEEN MOVED.

The coolant needs time to settle. If the unit is turned off at any time, wait 30 minutes before plugging it back in to allow the coolant to properly replenish.

Before filling the device

Before storing food in your freezer, plug it in and wait for 4 hours to make sure it is working properly.

4. OPERATING YOUR APPLIANCE

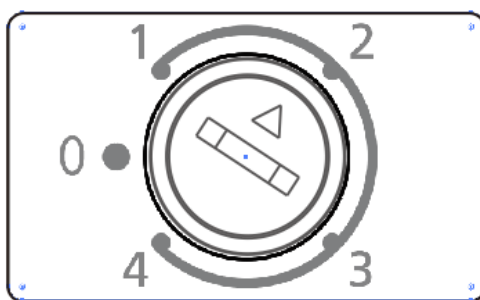
Temperature setting

Your freezer is equipped with a thermostat located at the top, front of your appliance.

The device's thermostat has 4 settings. The device ensures that the temperature is maintained as long as it is in operation and used under normal conditions of use. The temperature inside the appliance can be influenced by many factors: ambient temperature, exposure to sunlight, number of door openings and quantity of food stored... Slight temperature changes are perfectly normal.

The “2-3” settings seem appropriate for use in a home or office (ambient temperature 25°C).

To turn off the freezer, turn the thermostat to 0



- **Setting 1** : average freezer temperature is -12°C to -14°C
- **Setting 2** : average freezer temperature is -14°C to -17°C
- **Setting 3** : average freezer temperature is -17°C to -20°C
- **Setting 4** : average freezer temperature is -20°C to -24°C

NOTE :

- If the device is unplugged or loses power; wait 3 to 5 minutes before restarting it otherwise the freezer will not restart.
 - If you decide to change the temperature, change the thermostat in steps of one unit each time. Wait several hours for the temperature to stabilize at the desired level.
 - At high ambient temperatures, e.g. hot summer days. It may be necessary to adjust the thermostat to the coldest setting (" 7 " position). This may cause the compressor to run continuously to maintain a low temperature in the cabinet.
 - For the first time you install your freezer, set the thermostat knob to “ 3 ”. Allow your freezer time to cool completely before adding food. It is best to wait 24 hours before adding food.
- The thermostat knob controls the temperature.

Do not leave the door open too long so that the interior temperature does not rise too much.

5. FOOD STORAGE

The storage of foodstuffs must comply with regulatory storage temperatures established by the National Agency for Food, Environmental and Occupational Health and Safety (ANSES). Non-compliance with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste.

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	- Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. - Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	- Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. - Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.

Food preservation and storage.

Under the recommended setting, the best shelf life is no more than 3 months in the freezer (4 stars); The better storage time may reduce other parameters.

Compartment	Type of compartment	Storage conditions		
		T°C mini	T°C maxi	T°C consigne
Compartment for non-frozen food	Compartment for fresh food	0	8	4
Compartment for highly perishable food	Compartment for highly perishable food	-3	3	2
Compartment for frozen food	No star and ice making	s.o.	0	0
	1 star	s.o.	-6	-6
	2 stars	s.o.	-12	-12
	3 stars	s.o.	-18	-18
	4 stars	s.o.	-18	-18

Non-compliance with these storage temperatures involves risks of poisoning and food waste. For optimal preservation of foodstuffs, it is recommended to set the temperatures of the compartments as follows:

	Compartment type	Storage temperature [°C]	Type of food
1	Fridge	+2<=+8	Eggs, cooked food, packaged food, fruit and vegetables, daily produce, cakes, beverages and other food not suitable for freezing
2	4 Star Freezer	<=-18	Seafood (fish, shrimp, crustaceans) fresh water, seafood and meat (recommended storage time 3 months, longer storage time will affect taste and nutritional qualities) Suitable for frozen foods
3	3-star freezer	<=-18	Seafood (fish, shrimp, crustaceans) fresh water, seafood and meat (recommended storage time 3 months, longer storage time will affect taste and nutritional qualities) Suitable for frozen foods

4	2-star freezer	≤ -12	Seafood (fish, shrimp, crustaceans) fresh water, seafood and meat (recommended storage time 2 months, longer storage time will affect taste and nutritional qualities) Suitable for frozen foods
5	1 star freezer	≤ -6	Seafood (fish, shrimp, crustaceans) fresh water, seafood and meat (recommended storage time of 1 month, longer storage time will affect taste and nutritional qualities) Suitable for frozen foods
6	Compartment 0 star	$-6 \leq 0$	Pork, beef, fish, chicken, processed foods (food to be consumed on the day of opening, recommended storage period of 3 days) Not suitable for frozen products
7	Costs	$2 \leq 3$	Pork, beef, fish, chicken (food to be consumed on the day of opening or up to 2 days later, recommended storage period of 7 days) Not suitable for frozen products
8	fresh food	$0 \leq 4$	Pork, beef, fish, chicken, processed foods (food to be consumed on the day of opening, recommended storage period of 3 days)
9	Wines	$5 \leq 20$	Red, white, sparkling wine

FROZEN PRODUCTS / FROZEN PRODUCTS

Your household appliance allows you to freeze food, it quickly lowers the temperature to the core and you can thus keep it longer. Freezing is a faster and more intense industrial process than home freezing. The products that you buy in the trade are frozen.

PREPARING FOODS FOR FREEZING

Caution: Freezing does not sterilize. It is therefore important that you prepare your food for freezing by respecting a few simple rules of hygiene. Wash your hands before touching food, clean used kitchen utensils before using them again.

Only freeze fresh, quality food. Refer to the "Food Freezing Guide" table to find out which products you can freeze and how long you can keep them. Blanch fruits and vegetables before freezing so that they retain color, aroma, taste and vitamins, Immerse them for a few moments in boiling water. Divide the food you want to freeze into small individual portions corresponding to a meal. Small portions are quickly frozen to the core. Pack the food tightly to prevent it from losing its flavor or dry out. Use plastic bags, polyethylene film, aluminum foil or containers suitable for freezing. If you use plastic bags, squeeze the air before sealing them. hermetically.

Note on each package:

- The freezing date.
- The expiry date.
- The type of food contained.
- The number of servings contained.

If you buy frozen foods, take them last when shopping. Check carefully:

- That their packaging is not damaged
- That they are not covered with a layer of frost (this would mean that they have been partially thawed). Pack them in an insulated bag or in newspaper, transport them quickly, put them away immediately. Respect the expiry date indicated on their packaging. Your appliance is equipped with a freezer compartment ****, it allows you to keep frozen products in an optimal way.

FOOD STORAGE

Do not put fresh foods next to those that are already frozen in order to avoid causing an increase in the temperature of the latter.

Information: *the maximum weight of food that you can freeze per 24 hours is indicated on the identification plate (located inside the freezer section of your appliance, on the left wall at the bottom) under the name: "FREEZING CAPACITY / FREEZING CAPACITY (kg/24h)".*

DEFROST FOOD

You can defrost food in five different ways:

- By putting them in the freezer section of your appliance for several hours.
- By letting them thaw gently at room temperature.
- In a traditional oven at very low temperature (40/50°C).
- In the microwave.
- By cooking them directly. Thawing in the freezer is the slowest but safest method.

Caution: *Never refreeze food that has been defrosted, even partially, without having cooked it first. We do not recommend that you take products straight out of the freezer (ice cream, ice cubes, etc.) directly to your mouth, as they are then at a very low temperature and you risk cold burns. Avoid touching frozen or deep-frozen foods with wet hands, they may stick together. We advise you to defrost your food only for immediate use.*

6. CARE AND MAINTENANCE

Defrost

- The defrosting of your device is manual.
- It is necessary to defrost your device when the accumulated frost is about 2mm:
- Unplug your appliance from the main power.
- Remove all contents from the freezer compartment.
- Leave the door of your appliance open to allow the ice to melt.
- If necessary, remove large chunks of ice with a cloth or something that won't damage the walls.
- Do not use hot water or other electric heating devices to melt accumulated ice.
- After defrosting, remove accumulated ice/water and wipe the freezer compartment with a soft cloth.
- Restart the device according to the initial instructions. Never use a knife or other sharp instrument to scrape off the ice inside.

Internal cleaning of the device

Before any maintenance, unplug the appliance and disconnect the power.

You should clean the inside of your freezer with a weak solution of baking soda. Then rinse with lukewarm water with a damp sponge or cloth and wipe dry. Wash the accessories in hot soapy water and make sure they are completely dry before putting them back on. Water will flow into the defrost drain, it does not matter if the quantity of water is not important, this water arrives in the collection

tank located at the back and evaporates naturally.

Warning: make sure that no piece of food obstructs the defrost drain.

Cleaning the exterior of the device

Before any maintenance, unplug the appliance and disconnect the power.

Use a soft cloth and no abrasive cleanser to avoid damaging the surface.

The condenser grill at the back of your freezer and adjacent components can be cleaned using a vacuum cleaner or soft brush to remove dust.

If you are going on vacation

If your appliance is not to be used for several months, remove all food, turn off and unplug the appliance from the outlet. Clean and dry the inside and outside of the appliance thoroughly. Also leave the door open, blocking it if necessary, to prevent condensation, odors, mold.

Moving the device

Caution: Condensation may appear on the outside of the device. This may be due to a change in ambient temperature. Wipe off any remaining moisture. If the problem persists, please contact a qualified technician for assistance.

Energy savings

- The freezer should be placed in the coolest place in the room, away from heat sources from other electrical appliances or heating, and not in direct sunlight.
- Allow hot food to cool to room temperature before placing it in the freezer. Overloading the freezer will result in higher compressor usage. Food that freezes too slowly can lose quality and spoil.
- Make sure food is properly wrapped, and wipe containers dry before placing them in the freezer. This reduces the formation of frost inside the freezer.
- The freezer storage compartment should not contain aluminum foil or wax paper. These coatings prevent the normal circulation of cold air and make the freezer less efficient.
- Organizing and labeling food reduces door opening times and lengthy searches. Take all the food you need at once and close the door as soon as possible.

Switch off your device

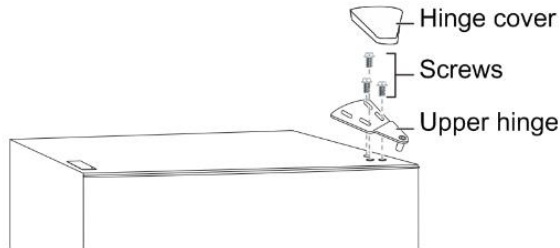
If the device is not likely to work for a long time:

- Remove all food from your appliance
- Switch off the appliance by unplugging the device.
- Clean it well.
- Leave the door open to prevent odors from rising.

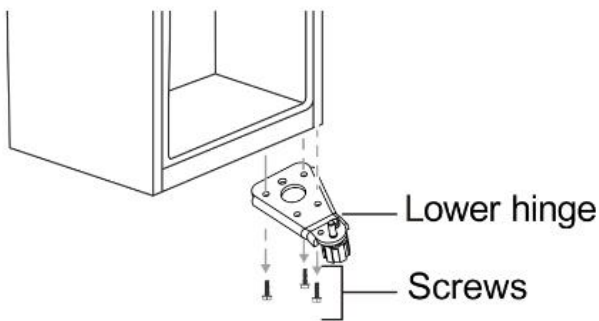
Change of direction of the door

Warning! Before changing the door opening direction, please unplug the appliance.

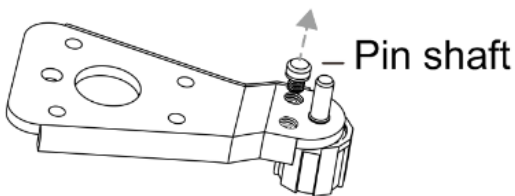
1. Make sure your freezer is unplugged.
2. Lift the hinge cover. Remove the three screws that secure the top hinge to the door, then remove the hinge.



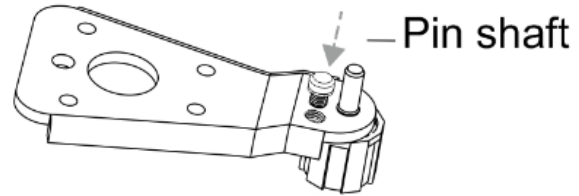
3. Remove the freezer door.
4. Remove the screws that secure the bottom hinge on the right side of the device, then remove the hinge.



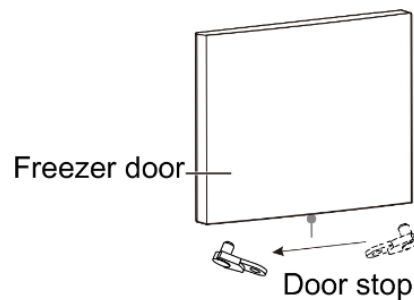
5. Remove the washer and nut that secure the pin shaft to the right hole in the bottom hinge, then remove the shaft.



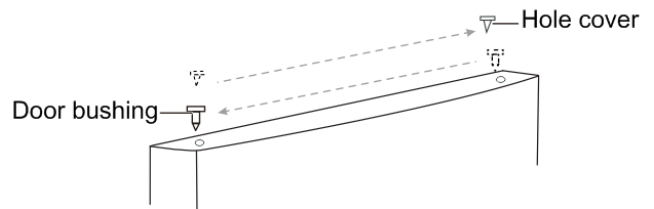
6. Insert the pin shaft into the left hole of the bottom hinge, then secure the shaft with washer and nut.



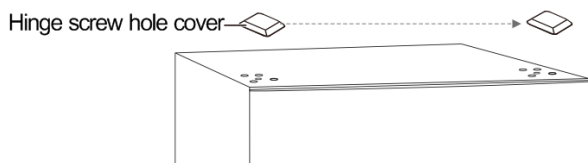
7. Install the bottom hinge on the left side of the unit.
8. Remove the screw that secures the door stopper to the lower right side of the freezer compartment door, then remove the door stopper and install it on the lower left side.



9. Install the freezer compartment door.
10. Move the door ring from the upper right side of the freezer door to the upper left side of the door. And move the left hole cover to the right side.

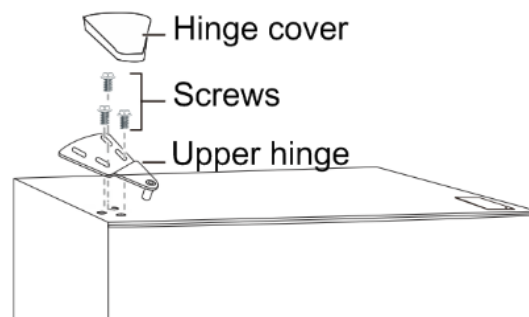


11. Remove the hole cover from the upper left side of the device and attach the cover to the upper right side of the device.



12. Secure the top hinge to the upper left side of the device with the three screws you removed earlier. Before tightening the top hinge screws, make sure the top of the door is level with the cabinet and that the rubber gasket provides a good seal.

13. Install the hinge cover onto the hinge on the upper left side of the unit.



Note: Make sure the rubber gaskets seal properly with the appliance all around the doors before tightening the hinge screws.

Door space requirements

The appliance door should be able to open fully as shown.

W	D	H	HAS	B	C(°)	E	F
540	550	1440	910	1053	125±5	50	100

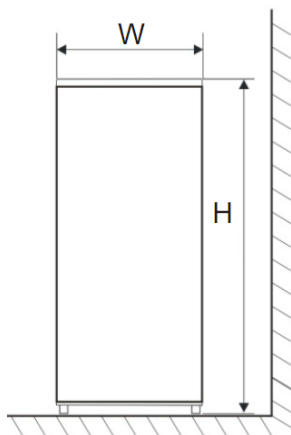


Fig. 1

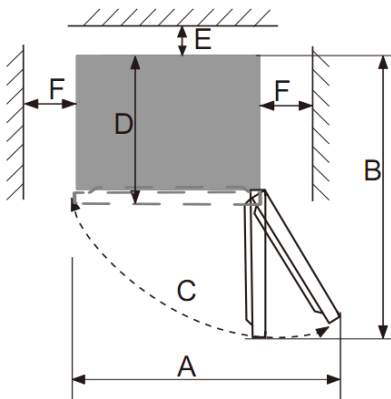


Fig. 2

7. TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve some common problems on your own and easily, thus saving the cost of a repair call. Try the following suggestions to see if your problem can be solved without help from a troubleshooter.

Problems	Solutions
power cut	During a power outage, frozen food will be preserved for approximately 9 hours. Do not open the freezer too often during a power outage.
Unusual noises	✓ Check the adjustment of the feet of your device and its stability. ✓ Check that it is not in contact with a wall. ✓ Check that all removable parts (bins, shelves, drawers, flaps, etc.) are in place.
The device does not cool enough	✓ Check if the temperature is set correctly. If not, adjust the temperature appropriately. ✓ Check that you have not put a large quantity of food or hot food in your appliance. ✓ Be careful not to open the door of your appliance too often or leave it open. ✓ Check that the door is tightly closed. ✓ Position your device away from any source of heat. ✓ Make sure that the ventilation around the device is respected.
Unit does not cool at all	✓ Check if your device is properly connected. ✓ Check if the circuit breaker in your house is not cut, if the fuse is not blown or is not unscrewed.
Frost forms inside your device	✓ Be careful not to open the door of your appliance too often or leave it open.
Some foods are not completely frozen.	✓ It is quite normal that foods that contain a lot ✓ , fats or alcohol are not completely frozen and remain partially soft (ice cream, fruit juice, etc.).
Frozen meats have white stripes	✓ Check if the temperature of your device is set correctly and is not too low. ✓ Check to see if you have stored these meats too long in the freezer.
The door is difficult to open	✓ It is normal for the door to have some resistance when opening, especially when you have just closed it. A small depression is created in your appliance which serves to ensure that the door is perfectly sealed. Just wait a few moments before reopening it.
The freezer does not work	✓ Check if your device is plugged in and turned on. ✓ Check that the fuse in your electrical installation has not blown.
Condensation appears on the outside of the freezer	✓ This may be due to a change in ambient temperature. Wipe off any remaining moisture. If the problem persists, contact the store where the purchase was made.
Peculiar smell in the device	✓ Check for spoiled food, if so, throw it away. ✓ Check that your strong-smelling foods are wrapped

8. ENVIRONMENT



This appliance is marked according to the European directive 2019 290 /UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product, or on the documents accompanying the product, the Crossed Out Wheelie Bin, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or, if you are buying an equivalent product, to the retailer of the new product.

The user is responsible for taking the appliance to the appropriate collection center at the end of its useful life. Selective and appropriate collection for the recycling of no longer used appliances and their disposal and destruction in an environmentally friendly manner, helps to prevent potential negative effects on the environment and health, and encourages the recycling of materials used to make the product.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service or the retailer where you purchased the product.

9. WARNING

In an effort to constantly improve our products, we reserve the right to modify the technical characteristics without notice.

The guarantees for FRIGELUX brand products are exclusively stated by the distributors we have chosen. Nothing herein should be construed as an additional warranty.

FRIO ENTREPRISE cannot be held responsible for technical and editorial errors or omissions herein.

Non contractual document.

Sehr geehrte Kundin,

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, einschließlich der darin enthaltenen Warnhinweise und nützlichen Tipps, zu Ihrer Sicherheit und zum korrekten Gebrauch des Geräts vor der Installation und Inbetriebnahme des Geräts aufmerksam durch. Um das Gerät nicht zu beschädigen und/oder unnötige Verletzungen zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Personen, die das Gerät benutzen, seine Funktionsweise sowie seine Sicherheitsfunktionen gut kennen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und verstauen Sie sie neben dem Gerät, damit sie beim Verkauf bzw. Umzug zusammen mit dem Gerät übergeben wird. So kann gewährleistet werden, dass das Gerät optimal funktioniert.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, um der Verletzungsgefahr vorzubeugen. Der Hersteller kann nicht für Schäden durch unsachgemäßen Umgang mit dem Gerät haftbar gemacht werden.

1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie zu Ihrer Sicherheit und für den korrekten Gebrauch des Geräts vor der ersten Installation und Verwendung des Geräts dieses Handbuch sorgfältig durch, einschließlich der darin enthaltenen Warnungen und nützlichen Tipps. Um Schäden am Gerät und/oder unnötige Verletzungen zu vermeiden, ist es wichtig, dass die Personen, die dieses Gerät benutzen, mit seiner Bedienung und seinen Sicherheitsfunktionen vertraut sind. Bewahren Sie diese Anleitung für später auf und denken Sie daran, sie neben dem Gerät aufzubewahren, damit sie bei Verkauf oder Umzug mit diesem übermittelt wird. Dadurch wird ein optimaler Betrieb des Geräts gewährleistet.

Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um Verletzungsgefahren zu vermeiden. Bei unsachgemäßer Handhabung des Gerätes kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden.

Sicherheit von Kindern und anderen gefährdeten Personen

- Das Gerät kann von Kindern im Alter von 8 Jahren und mehr sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder die den Gebrauch des Gerätes nicht erlernt haben, benutzt werden, wenn sie von einer sachkundigen Person, die sich der damit verbundenen Risiken bewusst ist, betreut werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden dabei überwacht.
- Alle Verpackungen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da Erstickenungsgefahr besteht.
- Bei der Entsorgung des Gerätes den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Netzkabel abschneiden (möglichst dicht am Gerät) und die Tür entfernen, damit Kinder nicht damit spielen und einen Stromschlag erleiden oder sich im Geräteinneren einschließen können.
- Muss das mit einer magnetischen Türdichtung ausgestattete Gerät durch ein anderes Gerät mit einem Schnappschloss an der Tür bzw. Dichtung ersetzt werden, vor der Entsorgung des Altgerätes prüfen, dass das Schnappschloss funktionsunfähig ist. So lässt sich vermeiden, dass das Gerät zu einer Falle für Kinder wird.
- Das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahren.
- HINWEIS: Kinder zwischen 3 und 8 Jahren können das Gerät be- und entladen.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Allgemeine Sicherheit

ACHTUNG! Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie Küchenpersonal im Laden; Büros und andere Arbeitsumgebungen; Übernachtung mit Frühstück; Bauernhäuser und Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen; Catering und andere ähnliche Anwendungen für den Einzelhandel.

ACHTUNG! Bewahren Sie keine entzündlichen Stoffe, wie z.B. Spraydosen, im Inneren des Gerätes auf, da sie dort auslaufen können.

ACHTUNG! Ist das Netzkabel beschädigt, muss es zur Vermeidung der Stromschlaggefahr umgehend durch den Hersteller oder einen Fachhändler ausgetauscht werden.

ACHTUNG! Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht versperrt werden. Prüfen Sie, dass die Luft frei durch die Öffnungen zirkulieren kann, vor allem bei Einbaugeräten.

ACHTUNG! Den Kältekreislauf auf keinen Fall beschädigen.

ACHTUNG! Im Inneren des Kühlfachs keine Elektrogeräte verwenden, außer diese sind vom Hersteller zugelassen.

ACHTUNG! Das Kältesystem und die Isolierung enthalten entzündliche Gase. Das Gerät in einer zugelassenen Sammelstelle entsorgen. Das Gerät keinen Flammen aussetzen

Kühlmittel

Isobutan (R 600a) verwendet. Es ist ein hochentzündliches Erdgas und daher gefährlich für die Umwelt. Überprüfen Sie während des Transports und der Installation des Geräts, dass keine Komponenten des Kältekreislaufs beschädigt sind. Das Kältemittel (R 600a) ist eine brennbare Flüssigkeit.

Warnung: Brandgefahr

Bei Beschädigungen des Kältekreislaufs:

- Offene Flammen und sonstige Zündquellen vermeiden.
- Den Raum, in dem sich das Gerät befindet, gut lüften.

Es ist gefährlich, irgendwelche Änderungen an der Zusammensetzung des Geräts vorzunehmen.

Schäden am Netzkabel können einen Kurzschluss und/oder elektrischen Schlag verursachen.

Elektrische Sicherheit

- Wir können nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch eine fehlerhafte Elektroinstallation verursacht werden.
- Das Netzkabel darf nicht verlängert werden. Kein Verlängerungskabel, keinen Adapter und keine Mehrfachsteckdose verwenden.
- Prüfen, dass die Wandsteckdose nicht beschädigt ist. Eine Wandsteckdose in schlechtem Zustand kann zur Überhitzung des Geräts und seiner Explosion führen.
- Prüfen, dass die Wandsteckdose des Geräts leicht erreichbar ist.
- Nicht am Netzkabel ziehen.

- Den Schutzkontakt auf keinen Fall entfernen.
- Das Netzkabel nicht anschließen, wenn die Wandsteckdose locker ist. Es besteht Stromschlag- und Brandgefahr.
- Das Gerät nicht benutzen, wenn die Abdeckung der Innenbeleuchtung nicht angebracht ist.
- Vor dem Glühbirnenwechsel den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät funktioniert mit 220~240V/50Hz Einphasenwechselstrom. Das Gerät muss an eine vorschriftsmäßig geerdete Wandsteckdose angeschlossen werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, es nicht selbst austauschen, sondern den Kundendienst kontaktieren.
- Der Netzstecker muss leicht erreichbar sein, aber außerhalb der Reichweite von Kindern liegen. Bei Zweifeln wenden Sie sich bitte an Ihren Elektroinstallateur.
- Stellen Sie beim Aufstellen des Geräts sicher, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist.

Täglicher Gebrauch

- Warnung! Kühlgeräte ohne 4-Sterne-Fach sind nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.
- Bewahren Sie niemals brennbare Substanzen oder Flüssigkeiten im Gerät auf; dies würde ein Expositionsrisiko verursachen.
- Betreiben Sie keine anderen elektrischen Geräte in diesem Gerät (Mixer, elektrische Eismaschinen usw.).
- Stellen Sie niemals Flaschen oder Gläser mit Flüssigkeiten in den Gefrierschrank, es sei denn, sie sind nur zu 2/3 ihres Fassungsvermögens gefüllt, da sich die Flüssigkeiten beim Einfrieren ausdehnen und der Behälter explodieren könnte.
- Wenn Sie das Gerät ausstecken, halten Sie immer den Stecker in Ihren Händen und ziehen Sie nicht am Kabel.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Das Gerät muss von Kerzen, Beleuchtungskörpern und anderen offenen Flammen ferngehalten werden, um Brandgefahr zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Aufbewahrung von Lebensmitteln bestimmt.
- Das Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es bewegen.
- Wenn Ihr Gerät Räder hat, denken Sie daran, dass diese nur dazu dienen, kleine Bewegungen zu erleichtern. Bewegen Sie es nicht auf längeren Fahrten.
- Verwenden Sie das Gerät oder seine Teile niemals zum Anlehnen.
- Um das Herunterfallen von Gegenständen und Schäden am Gerät zu vermeiden, überladen Sie die Gerätefächer nicht.

Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Reinigen Sie regelmäßig Lebensmittelkontaktflächen und zugängliche Abflusssysteme.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern, um den Kontakt mit anderen Lebensmitteln zu vermeiden.

Achtung! Reimaging und Pflieger

- Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten das Gerät aus der Steckdose und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen, Dampfsystemen, ätherischen Ölen, organischen Lösungsmitteln oder scheuernden Bestandteilen.
- Verwenden Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände, um das Eis zu entfernen. Verwenden Sie einen Plastikschraber.

Wichtige Informationen zur Installation!

- Dieses Kältegerät ist nicht zur Verwendung als Einbaugerät bestimmt
- Damit die elektrischen Anschlüsse korrekt sind, befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie es auf sichtbare Beschädigungen. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn dies der Fall ist beschädigt. Melden Sie Schäden an der Verkaufsstelle, wo Sie es gekauft haben. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.
- Es wird empfohlen, mindestens vier Stunden zu warten, bevor das Gerät an den Strom angeschlossen wird, damit der Kompressor gut mit Öl versorgt wird.
- Eine gute Luftzirkulation ist notwendig, um das Risiko einer Überhitzung zu vermeiden. Um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten, befolgen Sie die mitgelieferten Installationsanweisungen.
- Vermeiden Sie so bald wie möglich, dass das Gerät Wände berührt und/oder mit heißen Elementen (Kompressor, Kondensator) in Kontakt kommt, um Brandgefahr zu vermeiden. Befolgen Sie die Installationsanweisungen immer sorgfältig.
- Das Gerät sollte nicht neben Heizkörpern oder Kochstellen aufgestellt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdosen zugänglich sind, wenn das Gerät installiert ist.

ENERGIEEINSPARUNG

So begrenzen Sie den Stromverbrauch Ihres Geräts:

- Installieren Sie es an einem geeigneten Ort (siehe Kapitel „Installation“).
- Halten Sie Türen so kurz wie möglich offen.
- Stellen Sie keine noch heißen Speisen in Ihr Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät optimal funktioniert, indem Sie den Kondensator regelmäßig reinigen (siehe Kapitel „Wartung“).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät optimal funktioniert, indem Sie nicht zu viel Reif im Gefrierfach ansammeln lassen (tauen Sie es ab, wenn die Reifdicke 5 übersteigt -6 mm).
- Überprüfen Sie regelmäßig die Türdichtungen und vergewissern Sie sich, dass sie noch richtig schließen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an Ihren Kundendienst.

Dieses Kältegerät wurde vom Hersteller so konzipiert, dass eine möglichst effiziente Nutzung der Energie gewährleistet ist. Das Ändern der aktuellen Kombination von Schubladen, Körben und Ablagen kann sich auf den Energieverbrauch des Geräts auswirken.

Layoutempfehlungen:

Damit die Energie des Kältegerätes möglichst rationell genutzt wird, empfiehlt sich die folgende Anordnung der Geräte in Ihrem Gerät (Schubladen, Fächer, Ablagen usw.). Jede Änderung dieser Anordnung kann sich auf den Energieverbrauch des Geräts auswirken.

Fehlerbehebung und Ersatzteile

- Alle elektrischen Arbeiten müssen von einem qualifizierten und kompetenten Techniker durchgeführt werden.
- Dieses Gerät muss von einem autorisierten Reparaturzentrum gewartet werden, und es dürfen nur Originalteile verwendet werden.

Ästhetische und funktionelle Ersatzteile gemäß VERORDNUNG (EU) 2019/2019 (Anhang II, Punkt 3.) werden professionellen Werkstätten und Endverbrauchern für einen Zeitraum von maximal 7 Jahren oder 10 Jahren zur Verfügung gestellt (Liste in Anhang II, Punkt 3.a.1 und 3.a.2) ab dem Inverkehrbringen der letzten Einheit des Modells. Die Liste der Ersatzteile und das Bestellverfahren (Professional Access / Individual Access) sind auf der folgenden Website verfügbar: www.interfroidservices.fr oder per Post unter folgender Adresse:

FRIO - Interfroid Services, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

Für andere funktionale Ersatzteile, die nicht in der EU-Verordnung 2019/2019 aufgeführt sind, sind sie für einen Zeitraum von 7 Jahren verfügbar.

Die Herstellergarantie beträgt 1 Jahr auf funktionsfähige Teile



R600a

Sicherheitshinweise _



Achtung: Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.



Achtung: Blockieren Sie keine Lüftungsgitter am Gerät.



Achtung: Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie Aerosoldosen mit brennbaren Treibmitteln auf.



Achtung: Beschädigen Sie nicht den Kältekreislauf des Gerätes.



Achtung: Kühlgeräte, die mit Isobutan (R600a) betrieben werden, dürfen nicht in einem Bereich mit Zündquellen aufgestellt werden (z. B. lose elektrische Kontakte oder wo sich das Kältemittel im Falle eines Lecks ansammeln könnte). Die Art des Kältemittels ist auf dem Typenschild des Schrankes angegeben.



Achtung: Verwenden Sie keine Elektrogeräte in den Gerätefächern, es sei denn, sie sind vom Hersteller empfohlen.

Dieses Gerät entspricht allen geltenden europäischen Richtlinien und ihren möglichen Änderungen.



FR



+



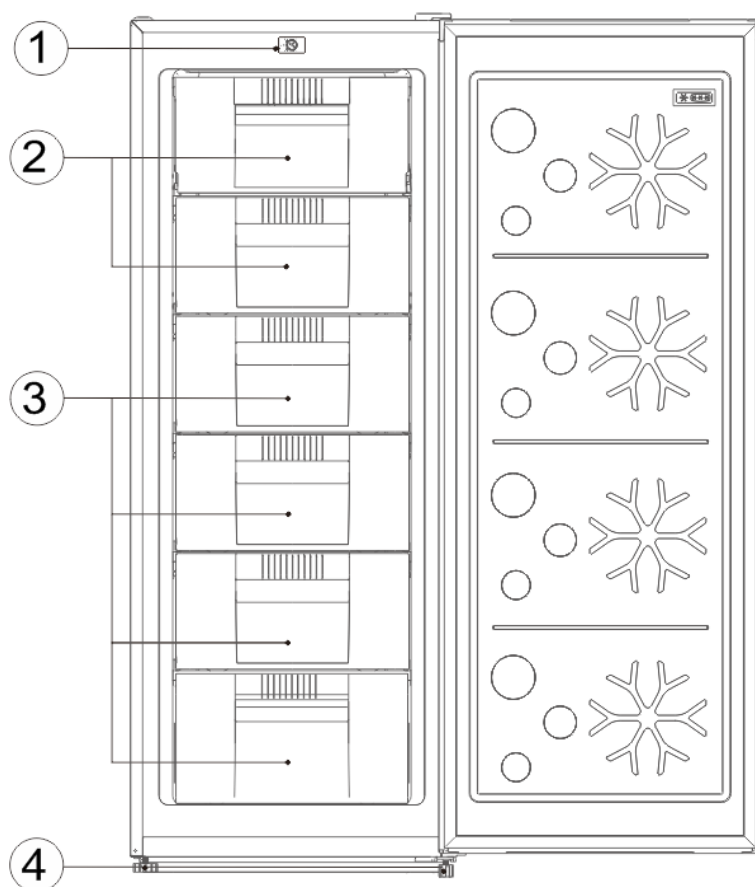
+



+



2. PRODUKTBESCHREIBUNG



NEIN	Beschreibung
1	Thermostat
2	Klappe
3	Schubladen
4	Verstellbare Füße

Um mehr über Ihr Produkt zu erfahren, konsultieren Sie die EPREL-Online-Datenbank. Wie in der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2016 der Kommission definiert, sind alle Informationen zu diesem Kühlgerät in der EPREL-Datenbank (Europäische Produktdatenbank für die Energiekennzeichnung) verfügbar. Diese Datenbank ermöglicht es Ihnen, die Informationen und die technische Dokumentation Ihres Kühlgeräts einzusehen. Sie können auf die EPREL-Datenbank zugreifen, indem Sie den QR-Code auf dem Energieetikett Ihres Geräts scannen oder direkt zu www.ec.europa.eu gehen und das Modell Ihres Kühlgeräts eingeben.

3. INSTALLATIONSANLEITUNG

Lage

Achten Sie bei der Standortwahl Ihres Gerätes darauf, dass der Boden eben und fest ist und der Raum gut belüftet ist. Eine durchschnittliche Umgebungstemperatur ist einzuhalten. Diese Temperatur ist abhängig von der Klimaklasse des Geräts:

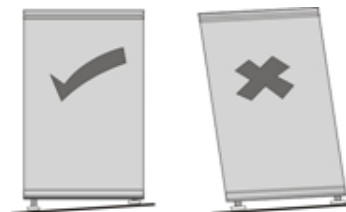
CLASSE	SYMBOLE	PLAGE DE TEMPÉRATURE AMBIANTE (°C)
Tempérée élargie	SN	De +10 à +32
Tempérée	N	De +16 à +32
Subtropicale	ST	De +16 à +38
Tropicale	T	De +16 à +43

N-ST: Dieses Kältegerät ist für den Betrieb bei Umgebungstemperaturen zwischen 16°C und 38°C bestimmt.

Stellen Sie Ihren Gefrierschrank nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf, z. B. Herd, Boiler oder Heizkörper. Vermeiden Sie daher direktes Sonnenlicht über Gebäuden oder Liegestühlen. Stellen Sie sicher, dass der Gefrierschrank nicht in der Nähe von Feuchtigkeit (z. B. Wäschetrockner) aufgestellt wird, da sonst Kondenswasser auf dem Schrank entsteht. Stellen Sie den Gefrierschrank niemals in eine Wand oder in Einbauschränke oder Möbel eingebaut. Wenn Ihr Gefrierschrank in Betrieb ist, können der Rost auf der Rückseite und die Seiten heiß werden. Daher muss es mit mindestens 10 cm Freiraum nach hinten, 30 cm nach oben und 10 cm an den Seiten eingebaut werden.

Aktualisierung

Wenn der Gefrierschrank nicht eben steht, werden die Türdichtung und die magnetische Ausrichtung beeinträchtigt. Sobald der Gefrierschrank an seinem endgültigen Standort aufgestellt ist, stellen Sie die vorderen verstellbaren Füße ein, indem Sie sie drehen. Stellen Sie sicher, dass der Fuß vor dem Gebrauch den Boden berührt. Von oben nach unten schauen, im Uhrzeigersinn lösen und gegen den Uhrzeigersinn festziehen.



Reinigung vor dem ersten Gebrauch

Wischen Sie das Innere des Geräts mit Seifenwasser aus. Anschließend mit lauwarmem Wasser mit einem Schwamm oder Tuch abspülen. Schubladen und Klappen waschen in warmem Seifenwasser und trocknen Sie sie vollständig, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen. Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten Tuch.

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt Reinigung.

Bevor Sie Ihr Gerät anschließen

Überprüfen Sie, ob Sie eine Steckdose haben, die mit dem mit dem Gefrierschrank gelieferten Stecker kompatibel ist. Falls nicht, siehe Abschnitt ELEKTRISCHE INFORMATIONEN.

NACHDEM DAS GERÄT VIER STUNDEN TRANSPORTIERT WURDE, STARTEN SIE DAS GERÄT NICHT.

Das Kühlmittel braucht Zeit zum Absetzen. Wenn das Gerät zu irgendeinem Zeitpunkt ausgeschaltet wird, warten Sie 30 Minuten, bevor Sie es wieder einstecken, damit sich das Kühlmittel richtig auffüllen kann.

Vor dem Befüllen des Gerätes

Bevor Sie Lebensmittel in Ihrem Gefrierschrank aufbewahren, schließen Sie ihn an und warten Sie 4 Stunden, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert.

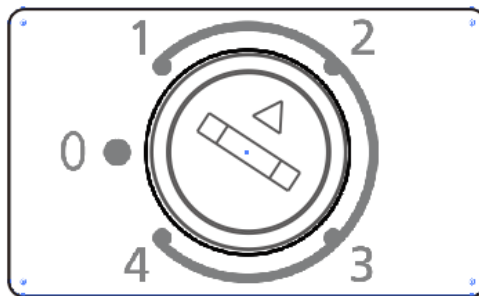
4. VERWENDUNG UND EINSTELLUNG IHRES GERÄTS

Temperatureinstellung

Ihr Gefrierschrank ist mit einem Thermostat ausgestattet, der sich oben an der Vorderseite Ihres Geräts befindet.

Der Thermostat des Geräts verfügt über 4 Einstellungen. Das Gerät sorgt für die Aufrechterhaltung der Temperatur, solange es in Betrieb ist und unter normalen Einsatzbedingungen verwendet wird. Die Temperatur im Inneren des Geräts kann durch viele Faktoren beeinflusst werden: Umgebungstemperatur, Sonneneinstrahlung, Anzahl der Türöffnungen und Menge der gelagerten Lebensmittel ... Leichte Temperaturschwankungen sind völlig normal.

Die Einstellung „2-3“ scheint für den Einsatz zu Hause oder im Büro geeignet (Umgebungstemperatur 25 °C). Um den Gefrierschrank auszuschalten, stellen Sie den Thermostat auf 0



- **Einstellung 1** : Die durchschnittliche Gefriertemperatur beträgt -12 °C bis -14 °C
- **Einstellung 2** : Die durchschnittliche Gefriertemperatur beträgt -14 °C bis -17 °C
- **Einstellung 3** : Die durchschnittliche Gefriertemperatur beträgt -17 °C bis -20 °C
- **Einstellung 4** : Die durchschnittliche Gefriertemperatur beträgt -20 °C bis -24 °C

NOTIZ :

- Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wird oder die Stromversorgung unterbrochen wird; Warten Sie 3 bis 5 Minuten, bevor Sie den Gefrierschrank neu starten. Andernfalls startet der Gefrierschrank nicht neu.
- Wenn Sie die Temperatur ändern möchten, ändern Sie den Thermostat jeweils in Schritten von einer Einheit. Warten Sie mehrere Stunden, bis sich die Temperatur auf dem gewünschten Niveau stabilisiert hat.
- Bei hohen Umgebungstemperaturen, z. B. an heißen Sommertagen. Eventuell muss der Thermostat auf die kälteste Stufe („7“-Position) eingestellt werden. Dies kann dazu führen, dass der Kompressor kontinuierlich läuft, um eine niedrige Temperatur im Schrank aufrechtzuerhalten.
- Wenn Sie Ihren Gefrierschrank zum ersten Mal installieren, stellen Sie den Thermostatknopf auf „ 3 “. Lassen Sie Ihren Gefrierschrank vollständig abkühlen, bevor Sie Lebensmittel hinzufügen. Warten Sie am besten 24 Stunden, bevor Sie Futter hinzufügen. Der Thermostatknopf regelt die Temperatur .

5. AUFBEWAHRUNG VON LEBENSMITTELN

Die Lagerung von Lebensmitteln muss den vorgeschriebenen Lagertemperaturen entsprechen, die von der National Agency for Food, Environmental and Occupational Health and Safety (ANSES) festgelegt wurden. Bei Nichteinhaltung dieser Lagertemperaturen besteht die Gefahr von Vergiftungen und Lebensmittelverschwendung.

Kühlräume	Art von Essen
Tür, Regale	Lebensmittel, die natürliche Konservierungsstoffe enthalten, wie Säfte, Getränke, Gewürze Lagern Sie keine verderblichen Lebensmittel
Gemüseschublade	Obst, Kräuter und Gemüse Lagern Sie keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln, Knoblauch
Niedrige Regale	Milchprodukte
Hohe Regale	Essen, das nicht zubereitet werden muss

Konservierung und Aufbewahrung von Lebensmitteln.

Unter der empfohlenen Einstellung beträgt die beste Haltbarkeit im Gefrierschrank nicht mehr als 3 Monate (4 Sterne); Die bessere Lagerzeit kann andere Parameter verringern.

Lagerbedingungen				
Abteil	Abteiltyp	T°C mini	T°C maxi	T°C Anzahlung
Fach für ungefrorenes Essen	Fach für frische Lebensmittel	0	8	4
Fach für leicht verderbliche Lebensmittel	Leicht verderbliche Lebensmittel	-3	3	2
Fach für Tiefkühlkost	Sternenlos und Eisherstellung	s.o.	0	0
	1 stern	s.o.	-6	-6
	2 sterne	s.o.	-12	-12
	3 sterne	s.o.	-18	-18
	4 sterne	s.o.	-18	-18

Bei Nichteinhaltung dieser Lagertemperaturen besteht die Gefahr von Vergiftungen und Lebensmittelverschwendung. Für eine optimale Konservierung von Lebensmitteln wird empfohlen, die Temperaturen der Fächer wie folgt einzustellen:

	Abteiltyp	Lagertemperatur [° C]	Art von Essen
1	Kühlschrank	+2<=+8	Eier, gekochte Lebensmittel, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, tägliche Produkte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel, die nicht zum Einfrieren geeignet sind
2	4 Sterne Gefrierschrank	<=-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 3 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
3	3 Sterne Gefrierschrank	<=-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 3 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
4	2 Sterne Gefrierschrank	<=-12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 2 Monaten, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
5	1 Stern Gefrierschrank	<=-6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), frisches Wasser, Meeresfrüchte und Fleisch (empfohlene Lagerzeit von 1 Monat, längere Lagerzeit beeinträchtigt den Geschmack und die Nährwerte) Geeignet für Tiefkühlkost
6	0 Sterne Gefrierschrank	-6<=0	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, verarbeitete Lebensmittel (Lebensmittel, die am Tag der Eröffnung verzehrt werden sollen, empfohlene Lagerzeit von 3 Tagen) Nicht für Tiefkühlprodukte geeignet
7	Frisch	2<=3	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Hühnchen (Lebensmittel, die am Tag der Öffnung oder bis zu 2 Tage danach verzehrt werden sollen, empfohlene Lagerzeit von 7 Tagen) Nicht für Tiefkühlprodukte geeignet
8	frisches Essen	0<=4	Schweinefleisch, Rindfleisch, Fisch, Huhn, verarbeitete Lebensmittel (Lebensmittel am Tag der Eröffnung, empfohlene Lagerzeit von 3 Tagen)
9	Weine	5<=20	Roter, weißer Sekt

TIEFKÜHLPRODUKTE / TIEFKÜHLPRODUKTE

Ihr Haushaltsgerät ermöglicht Ihnen das Einfrieren von Lebensmitteln, es senkt die Kerntemperatur schnell ab und Sie können sie so länger aufbewahren. Das Einfrieren ist ein schnellerer und intensiverer industrieller Prozess als das Einfrieren zu Hause. Die Produkte, die Sie im Handel kaufen, sind tiefgefroren.

VORBEREITUNG VON LEBENSMITTELN ZUM EINFRIEREN

Achtung: Einfrieren sterilisiert nicht. Es ist daher wichtig, dass Sie Ihre Lebensmittel zum Einfrieren vorbereiten, indem Sie einige einfache Hygieneregeln beachten. Waschen Sie Ihre Hände, bevor Sie Lebensmittel berühren, reinigen Sie gebrauchte Küchenutensilien, bevor Sie sie wieder verwenden.

Frieren Sie nur frische, hochwertige Lebensmittel ein. Welche Produkte Sie einfrieren können und wie lange Sie sie aufbewahren können, erfahren Sie in der Tabelle „Leitfaden zum Einfrieren von Lebensmitteln“. Blanchieren Sie Obst und Gemüse vor dem Einfrieren, damit Farbe, Aroma, Geschmack und Vitamine erhalten

bleiben kochendes Wasser. Teilen Sie die Lebensmittel, die Sie einfrieren möchten, in kleine Einzelportionen entsprechend einer Mahlzeit auf. Kleine Portionen werden schnell bis auf den Kern durchgefroren. Packen Sie die Lebensmittel fest ein, damit sie nicht an Geschmack verlieren oder austrocknen. Verwenden Sie Plastiktüten, Polyethylen Folie, Aluminiumfolie oder gefriergeeignete Behälter. Wenn Sie Plastiktüten verwenden, drücken Sie die Luft aus, bevor Sie sie hermetisch verschließen.

Hinweis zu jedem Paket:

- Das Einfrierdatum
- Das Ablaufdatum
- Die Art der enthaltenen Lebensmittel
- Die Anzahl der enthaltenen Portionen

Wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, nehmen Sie diese beim Einkaufen zuletzt mit. Überprüfe vorsichtig:

- Dass ihre Verpackung nicht beschädigt ist
- Dass sie nicht mit einer Reifschicht bedeckt sind (dies würde bedeuten, dass sie teilweise aufgetaut sind). Packen Sie sie in eine Isoliertasche oder in Zeitungspapier, transportieren Sie sie schnell, räumen Sie sie sofort weg. Beachten Sie das auf der Verpackung angegebene Verfallsdatum. Ihr Gerät ist mit einem Gefrierfach **** ausgestattet, das Ihnen die optimale Aufbewahrung von Tiefkühlprodukten ermöglicht.

ESSENSLAGER

Legen Sie frische Lebensmittel nicht neben bereits gefrorene Lebensmittel, um deren Temperatur nicht zu erhöhen.

Information: Das maximale Gewicht der Lebensmittel, die Sie pro 24 Stunden einfrieren können, ist auf dem Typenschild (im Inneren des Gefrierfachs Ihres Geräts, an der linken Wand unten) unter der Bezeichnung „GEFRIERKAPAZITÄT / GEFRIERKAPAZITÄT (kg /24h)“.

LEBENSMITTEL AUFTAUEN

Sie können Lebensmittel auf fünf verschiedene Arten auftauen:

- Indem Sie sie für mehrere Stunden in das Gefrierfach Ihres Geräts legen.
- Indem man sie schonend bei Zimmertemperatur auftauen lässt.
- In einem traditionellen Ofen bei sehr niedriger Temperatur (40/50°C).
- In der Mikrowelle.
- Indem man sie direkt kocht. Das Auftauen im Gefrierschrank ist die langsamste, aber sicherste Methode.

Achtung: Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nie wieder ein, auch nicht teilweise, ohne sie zuvor gegart zu haben. Wir raten davon ab, Produkte direkt aus dem Gefrierschrank (Eiscreme, Eiswürfel usw.) direkt in den Mund zu nehmen, da sie dann eine sehr niedrige Temperatur haben und Sie Kälteverbrennungen riskieren. Vermeiden Sie es, gefrorene oder tiefgefrorene Lebensmittel mit nassen Händen zu berühren, sie könnten aneinanderhaften. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Lebensmittel nur für den sofortigen Verzehr aufzutauen.

6. PFLEGE UND WARTUNG

Entfrosten

- Das Abtauen Ihres Geräts erfolgt manuell.
- Es ist notwendig, Ihr Gerät abzutauen, wenn der angesammelte Reif etwa 2 mm beträgt:
- Trennen Sie Ihr Gerät von der allgemeinen Stromversorgung.
- Entfernen Sie den gesamten Inhalt aus dem Gefrierfach.
- Lassen Sie die Gerätetür offen, damit das Eis schmelzen kann.
- Entfernen Sie bei Bedarf große Eisbrocken mit einem Tuch oder etwas, das die Wände nicht beschädigt.
- Verwenden Sie kein heißes Wasser oder andere elektrische Heizgeräte, um angesammeltes Eis zu schmelzen.
- Entfernen Sie nach dem Abtauen angesammeltes Eis/Wasser und wischen Sie das Gefrierfach mit einem weichen Tuch aus.
- Starten Sie das Gerät gemäß den anfänglichen Anweisungen neu. Verwenden Sie niemals ein Messer oder ein anderes scharfes Instrument, um das Eis im Inneren abzukratzen.

Innenreinigung des Gerätes

Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten das Gerät aus der Steckdose und trennen Sie es von der Stromversorgung. Sie sollten das Innere Ihres Gefrierschranks mit einer schwachen Backpulverlösung reinigen. Anschließend mit lauwarmem Wasser mit einem feuchten Schwamm oder Tuch abspülen und trockenwischen. Waschen Sie das Zubehör in heißem Seifenwasser und vergewissern Sie sich, dass es vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder anbringen. Wasser fließt in den Abtauablauf, es spielt keine Rolle, ob die Wassermenge nicht wichtig ist, dieses Wasser gelangt in den auf der Rückseite befindlichen Sammelbehälter und verdunstet auf natürliche Weise.

Achtung: Achten Sie darauf, dass kein Stück Lebensmittel den Abtauablauf verstopft.

Äußere Reinigung des Geräts

Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten das Gerät aus der Steckdose und trennen Sie es von der Stromversorgung. Verwenden Sie ein weiches Tuch und keine Scheuermittel, um die Oberfläche nicht zu beschädigen.

Das Kondensatorgitter an der Rückseite Ihres Gefrierschranks und benachbarte Komponenten können mit einem Staubsauger oder einer weichen Bürste gereinigt werden, um Staub zu entfernen.

Wenn Sie in den Urlaub fahren

Wenn Ihr Gerät mehrere Monate nicht benutzt wird, entfernen Sie alle Lebensmittel, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Reinigen und trocknen Sie das Gerät innen und außen gründlich. Lassen Sie auch die Tür offen und sperren Sie diese ggf., um Kondenswasser-, Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden.

Bewegen des Geräts

Achtung: An der Außenseite des Geräts kann sich Kondenswasser bilden. Dies kann auf eine Änderung der Umgebungstemperatur zurückzuführen sein. Restliche Feuchtigkeit abwischen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker.

Energieeinsparung

- Der Gefrierschrank sollte an der kühlpsten Stelle im Raum aufgestellt werden, entfernt von Wärmequellen anderer Elektrogeräte oder Heizungen und nicht in direktem Sonnenlicht.
- Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Gefrierschrank stellen. Eine Überlastung des Gefrierschranks führt zu einer höheren Kompressor Nutzung. Lebensmittel, die zu langsam einfrieren, können an Qualität verlieren und verderben.
- Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel richtig verpackt sind, und wischen Sie die Behälter trocken, bevor Sie sie in den Gefrierschrank stellen. Dadurch wird die Reifbildung im Gefrierschrank reduziert.
- Das Gefrierfach sollte keine Aluminiumfolie oder Wachspapier enthalten. Diese Beschichtungen verhindern die normale Zirkulation kalter Luft und machen den Gefrierschrank weniger effizient.
- Das Ordnen und Kennzeichnen von Lebensmitteln reduzierten Türöffnungszeiten und langwieriges Suchen. Nehmen Sie alle Lebensmittel, die Sie brauchen, auf einmal und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

Schalten Sie Ihr Gerät aus

Wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht funktioniert:

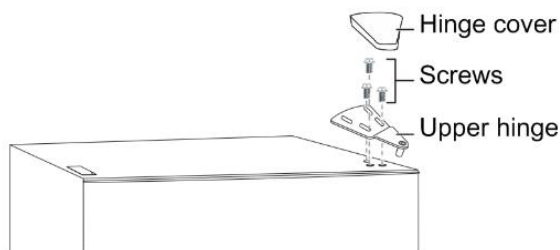
- Entfernen Sie alle Lebensmittel aus Ihrem Gerät
- Trennen Sie das Gerät ab.
- Reinigen Sie es gut.
- Lassen Sie die Tür offen, damit keine Gerüche aufsteigen.

Richtungswechsel der Tür

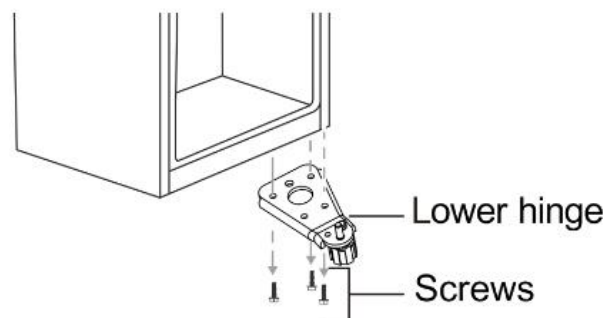
Warnung! Bevor Sie die Türöffnungsrichtung ändern, ziehen Sie bitte den Netzstecker.

Dein Gefrierschrank integriert A Tür reversibel. DU dürfen wählen von öffne die Tür von Dort LINKS Gold von Dort RICHTIG. Um die Bedeutung zu ändern Um die Tür zu öffnen, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen.

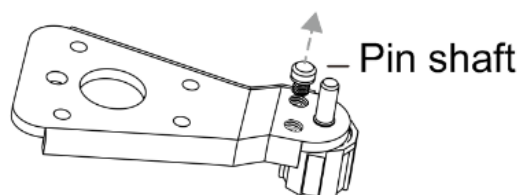
1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gefrierschrank vom Stromnetz getrennt ist.
2. Heben Sie die Scharnierabdeckung an. Entfernen Sie die drei Schrauben, mit denen das obere Scharnier an der Tür befestigt ist, und entfernen Sie dann das Scharnier.



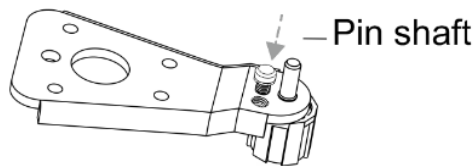
3. Entfernen Sie die Gefrierschranktür.
4. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das untere Scharnier auf der rechten Seite des Geräts befestigt ist, und entfernen Sie dann das Scharnier.



5. Entfernen Sie die Unterlegscheibe und die Mutter, mit denen die Stiftwelle am rechten Loch im unteren Scharnier befestigt ist, und entfernen Sie dann die Welle.

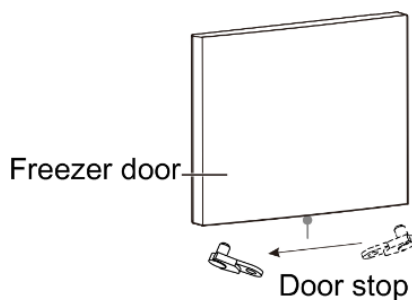


6. Stecken Sie den Stiftschaft in das linke Loch des unteren Scharniers und befestigen Sie den Schaft dann mit Unterlegscheibe und Mutter.



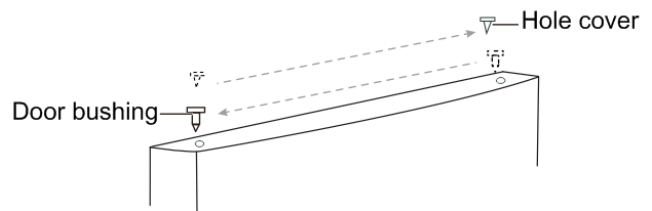
7. Installieren Sie das untere Scharnier auf der linken Seite des Geräts.

8. Entfernen Sie die Schraube, mit der der Türstopper an der unteren rechten Seite der Gefrierfachtür befestigt ist, entfernen Sie dann den Türstopper und bringen Sie ihn an der unteren linken Seite an.

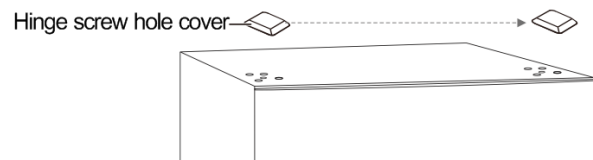


9. Installieren Sie die Tür des Gefrierfachs.

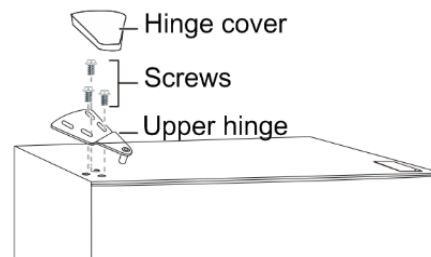
10. Bewegen Sie den Türhinge von der oberen rechten Seite der Gefrierschranktür zur oberen linken Seite der Tür. Und verschieben Sie die linke Lochabdeckung auf die rechte Seite.



11. Entfernen Sie die Lochabdeckung von der oberen linken Seite des Geräts und befestigen Sie die Abdeckung an der oberen rechten Seite des Geräts.



12. Befestigen Sie das obere Scharnier mit den drei Schrauben, die Sie zuvor entfernt haben, an der oberen linken Seite des Geräts. Bevor Sie die Schrauben des oberen Scharniers festziehen, stellen Sie sicher, dass die Oberseite der Tür auf gleicher Höhe mit dem Schrank ist und dass die Gummidichtung eine gute Abdichtung gewährleistet. 1 3. Bringen Sie die Scharnierabdeckung am Scharnier oben links am Gerät an.

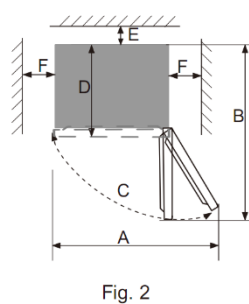
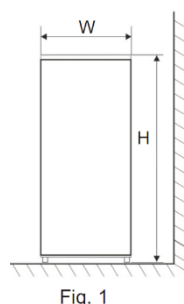


Hinweis : Stellen Sie sicher, dass die Gummidichtungen rund um die Türen ordnungsgemäß mit dem Gerät abdichten, bevor Sie die Scharnierschrauben festziehen.

Anforderungen an den Türraum

Die Gerätetür sollte sich wie abgebildet vollständig öffnen lassen.

W	D	H	HAT	B	C(°)	E	F
540	550	1440	910	1053	125±5	50	100



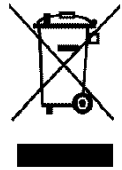
7. ANLEITUNG ZUR FEHLERBEHEBUNG

Sie können einige häufige Probleme selbst und einfach lösen und sparen so die Kosten für einen Reparatureinsatz. Probieren Sie die folgenden Vorschläge aus, um zu sehen, ob Ihr Problem ohne die Hilfe einer Problembehandlung gelöst werden kann.

Probleme	Lösungen
Stromausfall	Bei einem Stromausfall bleiben Tiefkühlkost ca. 9 Stunden haltbar. Öffnen Sie den Gefrierschrank während eines Stromausfalls nicht zu oft.
Ungewöhnliche Geräusche	✓ Überprüfen Sie die Einstellung der Füße Ihres Geräts und dessen Stabilität. ✓ Stellen Sie sicher, dass es keinen Kontakt mit einer Wand hat. ✓ Überprüfen Sie, ob alle abnehmbaren Teile (Behälter, Regale, Schubladen, Klappen usw.) vorhanden sind.
Das Gerät kühlt nicht ausreichend	✓ Überprüfen Sie, ob die Temperatur richtig eingestellt ist. Wenn nicht, stellen Sie die Temperatur entsprechend ein. ✓ Vergewissern Sie sich, dass Sie keine große Menge Lebensmittel oder warme Speisen in Ihr Gerät gegeben haben. ✓ Achten Sie darauf, die Gerätetür nicht zu oft zu öffnen oder offen zu lassen. ✓ Überprüfen Sie, ob die Tür fest geschlossen ist. ✓ Stellen Sie Ihr Gerät fern von Wärmequellen auf. ✓ Stellen Sie sicher, dass die Belüftung um das Gerät herum eingehalten wird.
Gerät kühlt überhaupt nicht	✓ Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät richtig angeschlossen ist. ✓ Überprüfen Sie, ob der Schutzschalter in Ihrem Haus nicht durchtrennt ist, ob die Sicherung nicht durchgebrannt oder nicht herausgeschraubt ist.
Frost bildet sich in Ihrem Gerät	✓ Achten Sie darauf, die Gerätetür nicht zu oft zu öffnen oder offen zu lassen.
Einige Lebensmittel werden nicht vollständig gefroren.	✓ Es ist ganz normal, dass Lebensmittel viel enthalten ✓ , Fette oder Alkohol werden nicht vollständig gefroren und bleiben teilweise weich (Eiscreme, Fruchtsaft usw.).
Gefrorenes Fleisch hat weiße Streifen	✓ Überprüfen Sie, ob die Temperatur Ihres Geräts richtig eingestellt und nicht zu niedrig ist. ✓ Überprüfen Sie, ob Sie dieses Fleisch zu lange im Gefrierschrank gelagert haben.
Die Tür lässt sich schwer öffnen	✓ Es ist normal, dass die Tür beim Öffnen einen gewissen Widerstand hat, besonders wenn Sie sie gerade geschlossen haben. In Ihrem Gerät entsteht eine kleine Vertiefung, die dazu dient, die Tür perfekt abzudichten. Warten Sie einfach einen Moment, bevor Sie es wieder öffnen.
Der Gefrierschrank funktioniert nicht	✓ Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät angeschlossen und eingeschaltet ist. ✓ Prüfen Sie, ob die Sicherung Ihrer Elektroinstallation nicht durchgebrannt ist.
An der Außenseite des Gefrierschranks tritt Kondenswasser auf	✓ Dies kann auf eine Änderung der Umgebungstemperatur zurückzuführen sein. Restliche Feuchtigkeit abwischen. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.
Eigenartiger Geruch im Gerät	✓ Suchen Sie nach verdorbenen Lebensmitteln, wenn ja, werfen Sie sie weg. ✓ Prüfen Sie, ob Ihre stark riechenden Lebensmittel verpackt sind

8. UMGEBUNG

Das Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2019/290/UE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch die Gewährleistung der ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts helfen Sie, die potenziellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu verhindern, die anderenfalls durch die unsachgemäße Abfallbehandlung des Produkts entstehen können.



Das auf dem Gerät angebrachte Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer vom restlichen Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Es muss daher zu einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. beim Kauf eines gleichwertigen Gerätes zum Händler des neuen Gerätes gebracht werden.

Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geeigneten Sammelstelle zugeführt wird. Eine zweckmäßige, getrennte Sammlung zur Weiterleitung des unbenutzten Gerätes zum Recycling, zur Aufbereitung und umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und fördert das Recycling der Wertstoffe, aus denen das Produkt besteht.

Um genauere Auskünfte zu den bestehenden Sammelsystemen zu erhalten, wenden Sie sich bitte an das örtliche Amt für Abfallentsorgung oder das Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben.

9. WARNUNG

In dem Bemühen, unsere Produkte ständig zu verbessern, behalten wir uns das Recht vor, die technischen Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern.

Die Garantien für FRIGELUX-Markenprodukte werden ausschließlich von den von uns ausgewählten Händlern gegeben. Nichts hierin sollte als zusätzliche Garantie ausgelegt werden.

FRIO ENTREPRISE kann nicht für technische und redaktionelle Fehler oder Auslassungen hierin verantwortlich gemacht werden.

Nicht vertragliches Dokument.

Gentile cliente,

Per la vostra sicurezza e per usare in modo corretto l'apparecchio, prima di installarlo ed utilizzarlo per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni comprese le avvertenze e i consigli utili che contengono. Per evitare di danneggiare l'apparecchio e/o di ferirsi, è importante che le persone che dovranno utilizzarlo abbiano piena conoscenza del suo funzionamento e delle sue funzioni di sicurezza. Conservare queste istruzioni per futura consultazione e tenerle vicino all'apparecchio, in modo che in caso di vendita o di trasloco siano consegnate assieme all'apparecchio. Sarà così possibile garantire il funzionamento ottimale dell'apparecchio.

Per evitare il rischio di lesioni, conservare le presenti istruzioni. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile se l'apparecchio viene maneggiato in modo scorretto.

1. ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Per la vostra sicurezza e per un corretto utilizzo dell'apparecchio, prima di installare e utilizzare l'apparecchio per la prima volta, leggere attentamente questo manuale, comprensivo delle avvertenze e dei consigli utili in esso contenuti. Per evitare di danneggiare il dispositivo e/o ferirsi inutilmente, è importante che le persone preposte all'uso di questo dispositivo conoscano perfettamente il suo funzionamento e le sue funzioni di sicurezza. Conserva queste istruzioni per dopo e ricordati di conservarle accanto al dispositivo, in modo che vengano trasmesse con quest'ultimo in caso di vendita o trasloco. Ciò garantirà un funzionamento ottimale del dispositivo.

Per evitare qualsiasi rischio di lesioni, conservare questo manuale. Il produttore non può essere ritenuto responsabile in caso di utilizzo improprio del dispositivo.

Sicurezza dei bambini e di altre persone vulnerabili

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o che non hanno imparato ad utilizzare l'apparecchio, nell'ambito in cui siano vigilati da una persona informata e consapevole dei rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere tutti gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini, poiché esiste il rischio di soffocamento.
- Se si decide di rottamare l'apparecchio, staccare la spina dalla presa a muro, tagliare il cavo di collegamento (il più vicino possibile all'apparecchio) e rimuovere lo sportello per evitare che i bambini ci giochino e si chiudano all'interno.
- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare o scaricare questo dispositivo.
- I bambini devono essere sorvegliati in modo che non giochino con il dispositivo.

Sicurezza generale

ATTENZIONE — Questo apparecchio è progettato per l'uso domestico.

ATTENZIONE — Non conservare mai sostanze infiammabili come bombolette spray all'interno di questo apparecchio poiché potrebbero fuoriuscire.

ATTENZIONE — Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito immediatamente dal produttore o da un rivenditore qualificato, per evitare il rischio di scosse elettriche.

ATTENZIONE — Non danneggiare il circuito frigorifero.

ATTENZIONE — Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno del vano se non consentito dal produttore.

ATTENZIONE — Il refrigerante e il sistema di isolamento contengono gas infiammabili. Per lo smaltimento del dispositivo, farlo presso un centro di raccolta autorizzato. Non esporre mai il dispositivo alle fiamme.

Liquido di raffreddamento

Il refrigerante isobutano (R 600a) viene utilizzato nel circuito del refrigerante del dispositivo. È un gas naturale altamente infiammabile e quindi pericoloso per l'ambiente. Durante il trasporto e l'installazione dell'apparecchio verificare che nessuno dei componenti del circuito frigorifero sia danneggiato. Il refrigerante (R 600a) è un liquido infiammabile.

Avvertenza: Rischio di incendio

Se il circuito frigorifero è danneggiato:

- Evitare fiamme libere e tutte le fonti di accensione.
- Aerare la stanza in cui si trova il dispositivo.

È pericoloso modificare in alcun modo la composizione di questo dispositivo.

Eventuali danni al cavo possono causare cortocircuiti e/o scosse elettriche.

Sicurezza elettrica

- Non possiamo essere ritenuti responsabili per qualsiasi incidente causato da un'installazione elettrica impropria.
- Il cavo di alimentazione non deve essere allungato. Non utilizzare una prolunga, un adattatore o una presa multipla.
- Verificare che la presa a muro non sia danneggiata. Una presa a muro in cattive condizioni potrebbe causare il surriscaldamento e l'esplosione del dispositivo.
- Assicuratevi di poter accedere alla presa a muro del dispositivo.
- Non tirare mai il cavo principale.
- Non rimuovere mai il terreno.
- Se la presa a muro è allentata, non collegare il cavo. Esiste il rischio di scossa elettrica o incendio.
- Questo apparecchio funziona con una corrente monofase di 220~240V/50Hz. Il dispositivo deve utilizzare una presa a muro collegata a terra secondo le raccomandazioni vigenti.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non sostituirlo ma contattare il servizio post-vendita.
- La presa di corrente deve essere facilmente accessibile ma fuori dalla portata dei bambini. In caso di dubbio, contattare il proprio installatore.
- Fare attenzione a non intrappolare o danneggiare il cavo di alimentazione durante il posizionamento del dispositivo.

Uso quotidiano

- Avvertimento ! Gli apparecchi frigoriferi senza scomparto a 4 stelle non sono adatti al congelamento di alimenti.
- Non conservare mai sostanze o liquidi infiammabili all'interno dell'apparecchio; ciò comporterebbe un rischio di esposizione.
- Non azionare altri apparecchi elettrici all'interno di questo apparecchio (frullatori, gelatiere elettriche, ecc.).
- Non mettere mai nel congelatore bottiglie o vasetti contenenti liquidi a meno che non siano riempiti solo per 2/3 della loro capacità, il congelamento dilata i liquidi e il contenitore potrebbe esplodere.
- Quando si scollega l'apparecchio, tenere sempre la spina tra le mani e non tirare il cavo.
- Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta.
- Il dispositivo deve essere tenuto lontano da candele, lampadari e altre fiamme libere, al fine di evitare il rischio di incendio.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla conservazione di alimenti.
- Il dispositivo è pesante. Fai attenzione quando lo sposti.
- Se il tuo dispositivo è dotato di ruote, ricorda che servono solo per facilitare piccoli movimenti. Non spostarlo nei viaggi più lunghi.
- Non utilizzare mai il dispositivo o le sue parti per appoggiarsi.
- Per evitare la caduta di oggetti ed evitare danni al dispositivo, non sovraccaricare gli scomparti del dispositivo.

Per evitare la contaminazione degli alimenti, osservare le seguenti istruzioni:

- Pulire regolarmente le superfici a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare carne e pesce crudi in contenitori adeguati per evitare il contatto con altri alimenti.

Avvertimento ! Pulizia e manutenzione

- Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare l'apparecchio e scollegare l'alimentazione.
- Non pulire il dispositivo con oggetti metallici, sistema a vapore, oli volatili, solventi organici o componenti abrasivi.
- Non utilizzare oggetti taglienti o appuntiti per rimuovere il ghiaccio. Usa un raschietto di plastica.

Informazioni importanti sull'installazione!

- Questo apparecchio di refrigerazione non è concepito per essere utilizzato come apparecchio da incasso
- Affinché i collegamenti elettrici siano corretti, seguire le istruzioni fornite in questo manuale.
- Disimballare il dispositivo e verificare che non sia danneggiato visivamente. Non collegare il dispositivo se lo è danneggiato. Segnala eventuali danni al punto vendita dove l'hai acquistato. In questo caso, conservare l'imballaggio.
- Si consiglia di attendere almeno quattro ore prima di collegare il dispositivo alla corrente, in modo che il compressore sia ben rifornito di olio.

- È necessaria una buona circolazione dell'aria per evitare il rischio di surriscaldamento. Per garantire una ventilazione sufficiente, seguire le istruzioni di installazione fornite.
- Evitare al più presto che l'apparecchio tocchi le pareti e/o venga a contatto con elementi caldi (compressore, condensatore) per evitare il rischio di incendio. Seguire sempre attentamente le istruzioni di installazione.
- L'apparecchio non deve essere posizionato vicino a termosifoni o fuochi di cottura.
- Assicurarsi che le prese siano accessibili una volta installato il dispositivo.

RISPARMIO ENERGETICO

Per limitare il consumo energetico del tuo dispositivo:

- Installarlo in un luogo idoneo (vedi capitolo "Installazione").
- Tieni le porte aperte per il minor tempo possibile.
- Non mettere cibi ancora caldi nell'apparecchio.
- Assicuratevi che il vostro apparecchio funzioni in modo ottimale pulendo periodicamente il condensatore (vedi capitolo "Manutenzione").
- Assicuratevi che il tuo apparecchio funzioni in modo ottimale evitando che nel congelatore si accumuli troppa brina (sbrinalo quando lo spessore della brina supera i 5 -6 mm).
- Controllare periodicamente le guarnizioni delle porte e assicurarsi che si chiudano ancora in modo efficace. In caso contrario, contattare il servizio post-vendita.

Questo apparecchio di refrigerazione è stato progettato dal produttore in modo tale da garantire l'uso più efficiente dell'energia. La modifica dell'attuale combinazione di cassette, cestelli e ripiani può influire sul consumo energetico dell'elettrodomestico

Suggerimenti per il layout:

Si consiglia la seguente disposizione delle apparecchiature nel vostro elettrodomestico (cassette, contenitori, ripiani, ecc.) in modo che l'energia venga utilizzata nel modo più razionale possibile dall'apparecchiatura di refrigerazione. Qualsiasi modifica a questa disposizione può influire sul consumo energetico del dispositivo.

Risoluzione dei problemi e parti di ricambio

- Tutti i lavori elettrici devono essere eseguiti da un tecnico qualificato e competente.
- Questo dispositivo deve essere riparato da un centro di riparazione autorizzato e devono essere utilizzati solo ricambi originali.

I ricambi estetici e funzionali ai sensi del REGOLAMENTO (UE) 2019/2019 (Allegato II, punto 3.), sono messi a disposizione dei riparatori professionisti e degli utilizzatori finali per un periodo massimo di 7 anni o 10 anni (elenco in Allegato II, punto 3.a.1 e 3.a.2) dall'immissione sul mercato dell'ultima unità del modello. L'elenco dei pezzi di ricambio e la procedura per ordinarli (accesso professionale / accesso individuale) sono disponibili sul seguente sito Web: www.interfroidservices.fr o per posta al seguente indirizzo:

FRIO - Servizi Interfroid, 123 Route du Chêne - 72230 ARNAGE

Per altri ricambi funzionali non specificati nel Regolamento UE 2019/2019, sono disponibili per un periodo di 7 anni.

La garanzia del produttore è di 1 anno per le parti funzion



R600a

Istruzioni di sicurezza



Attenzione: non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.



Attenzione: non ostruire le griglie di ventilazione sul dispositivo.



Attenzione: non conservare sostanze esplosive come bombolette spray con propellenti infiammabili in questo dispositivo.



Attenzione: Non danneggiare il circuito frigorifero dell'apparecchio.



Attenzione: le unità di refrigerazione funzionanti con isobutano (R600a), non possono essere collocate in un'area con fonti di accensione (ad esempio contatti elettrici allentati o dove il refrigerante potrebbe raccogliersi in caso di perdita). Il tipo di refrigerante è indicato sulla targa dati dell'armadio.



Attenzione: non utilizzare apparecchi elettrici nei vani elettrodomestici a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

Questo apparecchio è conforme a tutte le direttive europee vigenti e loro eventuali modifiche.



FR



+



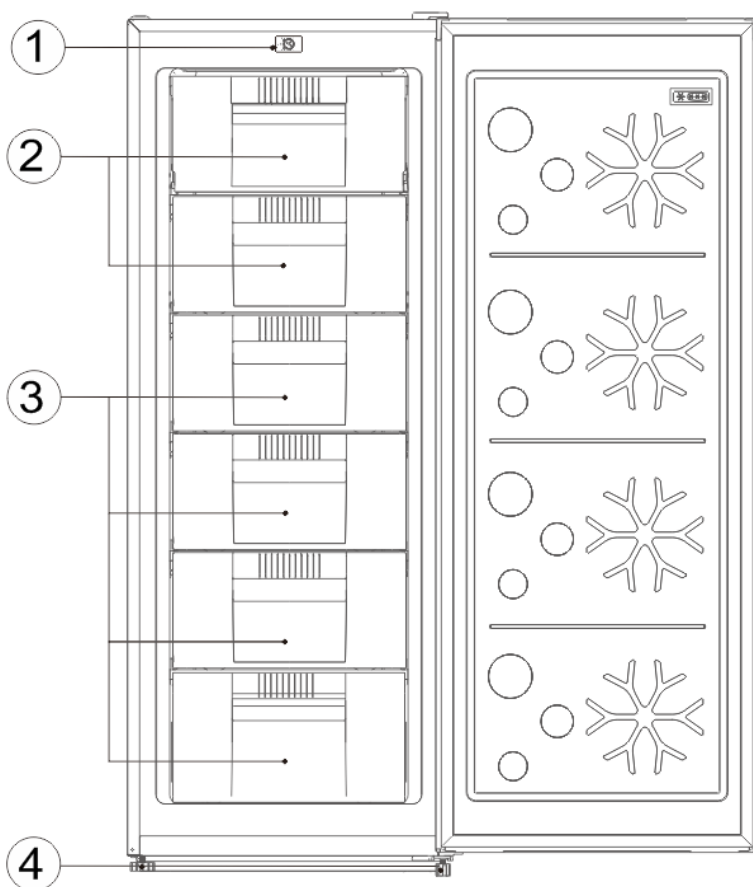
+



+



2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



NO	Descrizione
1	Termostato
2	Lembo
3	Cassetti
4	Piedini regolabili

Per saperne di più sul tuo prodotto, consulta il database EPREL online. Come definito nel Regolamento Delegato (UE) 2019/2016 della Commissione, tutte le informazioni relative a questo apparecchio di refrigerazione sono disponibili sul Database EPREL (European Product Database for energy labelling). Questa banca dati consente di consultare le informazioni e la documentazione tecnica del proprio apparecchio di refrigerazione. Puoi accedere al Database EPREL scansionando il codice QR presente sull'etichetta energetica del tuo elettrodomestico oppure andando direttamente su: www.ec.europa.eu ed inserendo il modello del tuo elettrodomestico di refrigerazione.

3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Luogo

Quando si seleziona una posizione per l'apparecchio, è necessario assicurarsi che il pavimento sia piatto e stabile e che la stanza sia ben ventilata. Si deve rispettare una temperatura ambiente media. Questa temperatura è specifica in base alla classe climatica del dispositivo:

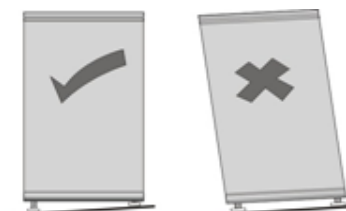
CLASSE	SIMBOLO	INTERVALLO DI TEMPERATURA AMBIENTE (°C)
Temperata estesa	SN	Da +10°C a +32°C
Temperata	N	Da +16°C a +32°C
Subtropicale	ST	Da +16°C a +38°C
Tropicale	T	Da +16°C a +43°C

N-ST: Questo apparecchio di refrigerazione è destinato all'uso a temperature ambiente comprese tra 16°C e 38°C.

Evita di posizionare il congelatore vicino a una fonte di calore, ad esempio fornelli, caldaie o termosifoni. Evitare quindi la luce solare diretta su edifici o sedie a sdraio. Assicurarsi che il congelatore non sia posizionato vicino all'umidità (ad esempio un'asciugatrice), altrimenti si formerà della condensa sull'armadio. Non posizionare mai il congelatore in una parete o incassato in armadi o mobili da incasso. Quando il congelatore è in funzione, la griglia sul retro potrebbe surriscaldarsi e i lati caldi. Pertanto, deve essere installato lasciando almeno 10 cm di spazio libero sul retro, 30 cm sopra e 10 cm ai lati.

Aggiornamento

Se il congelatore non è in piano, la guarnizione della porta e l'allineamento magnetico ne risentiranno. Una volta posizionato il congelatore nella sua posizione definitiva, regolare i piedini regolabili anteriori ruotandoli. Assicurarsi che il piede tocchi il suolo prima dell'uso. Guarda in basso dall'alto, allenta in senso orario e stringi in senso antiorario.



Pulizia prima del primo utilizzo

Pulisci l'interno dell'apparecchio con acqua saponata. Quindi risciacquare con acqua tiepida utilizzando una spugna o un panno. Lavare cassetti e ribalte in acqua tiepida e sapone e asciugarli completamente prima di rimontarli nell'apparecchio. Pulisci l'esterno del dispositivo con un panno umido.

Se hai bisogno di maggiori informazioni, consulta la sezione Pulizia.

Prima di collegare il tuo dispositivo

Verificare di disporre di una presa compatibile con la spina fornita con il congelatore. In caso contrario, vedere la sezione intitolata INFORMAZIONI ELETTRICHE.

NON AVVIARE PER QUATTRO ORE DOPO CHE L'UNITÀ È STATA SPOSTATA.

Il liquido di raffreddamento ha bisogno di tempo per stabilizzarsi. Se l'unità viene spenta in qualsiasi momento, attendere 30 minuti prima di ricollegarla per consentire al liquido di raffreddamento di rabboccare correttamente.

Prima di riempire il dispositivo

Prima di riporre il cibo nel congelatore, collegalo e attendi 4 ore per assicurarti che funzioni correttamente.

4. UTILIZZO E REGOLAZIONE DEL DISPOSITIVO

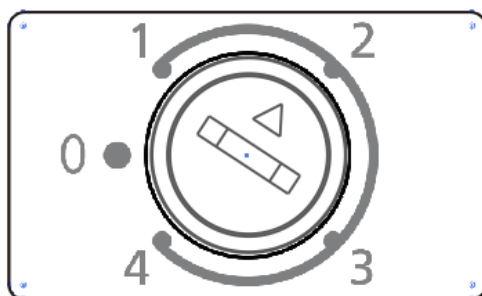
Impostazione della temperatura

Il congelatore è dotato di un termostato situato nella parte superiore, davanti all'elettrodomestico.

Il termostato del dispositivo ha 4 impostazioni. Il dispositivo garantisce il mantenimento della temperatura finché è in funzione e utilizzato in normali condizioni d'uso. La temperatura all'interno dell'elettrodomestico può essere influenzata da molti fattori: temperatura ambiente, esposizione alla luce solare, numero di aperture della porta, quantità di alimenti conservati... Lievi variazioni di temperatura sono perfettamente normali.

L'impostazione "2-3" sembra appropriata per l'uso in casa o in ufficio (temperatura ambiente 25°C).

Per spegnere il congelatore, ruotare il termostato su 0



- **Impostazione 1** : la temperatura media del congelatore è compresa tra -12°C e -14°C
- **Impostazione 2** : la temperatura media del congelatore è compresa tra -14°C e -17°C
- **Impostazione 3** : la temperatura media del congelatore è compresa tra -17°C e -20°C
- **Impostazione 4** : la temperatura media del congelatore è compresa tra -20°C e -24°C

NOTA :

- Se il dispositivo è scollegato o perde alimentazione; attendere dai 3 ai 5 minuti prima di riavviarlo altrimenti il congelatore non si riavvierà.
- Se decidi di modificare la temperatura, modifica il termostato ogni volta con incrementi di un'unità. Attendere diverse ore affinché la temperatura si stabilizzi al livello desiderato.
- A temperature ambientali elevate, ad esempio nelle calde giornate estive. Potrebbe essere necessario regolare il termostato sull'impostazione più fredda (posizione "7"). Ciò potrebbe far sì che il compressore funzioni continuamente per mantenere una bassa temperatura nell'armadio.
- Per la prima volta che installi il congelatore, imposta la manopola del termostato su " 3 ". Lasciare raffreddare completamente il congelatore prima di aggiungere il cibo. È meglio attendere 24 ore prima di aggiungere il cibo. La manopola del termostato controlla la temperatura .

Non lasciare la porta aperta troppo a lungo in modo che la temperatura interna non aumenti troppo.

5. CONSERVAZIONE ALIMENTARE

La conservazione degli alimenti deve rispettare le temperature di conservazione regolamentari stabilite dall'Agenzia nazionale per la salute e la sicurezza alimentare, ambientale e sul lavoro (ANSES). Il mancato rispetto di queste temperature di conservazione comporta rischi di avvelenamento e spreco di cibo.

Vani frigo	Tipo di cibo
Porta, mensole	Alimenti contenenti conservanti naturali, come succhi, bevande, condimenti Non conservare alimenti deperibili
Cassetto delle verdure	Frutta, erbe e verdure Non conservare banane, cipolle, patate, aglio
Ripiani bassi	Latticini
Ripiani alti	Cibo che non ha bisogno di essere preparato

Conservazione e conservazione degli alimenti.

Con l'impostazione consigliata, la durata di conservazione migliore non supera i 3 mesi in congelatore (4 stelle); Il miglior tempo di conservazione può ridurre altri parametri.

Condizioni di archiviazione				
Scomparto	Tipo di scomparto	T°C mini	T°C maxi	T°C depositare
Scomparto per alimenti non congelati	Scomparto per alimenti freschi	0	8	4
Scomparto per alimenti altamente deperibili	Alimenti altamente deperibili	-3	3	2
Scomparto per alimenti congelati	Senza stelle e produzione di ghiaccio	s.o.	0	0
	1 stelle	s.o.	-6	-6
	2 stelle	s.o.	-12	-12
	3 stelle	s.o.	-18	-18
	4 stelle	s.o.	-18	-18

Il mancato rispetto di queste temperature di conservazione comporta rischi di avvelenamento e spreco di cibo. Per una conservazione ottimale degli alimenti, si consiglia di impostare le temperature degli scomparti come segue:

	Tipo di scomparto	Temperatura di conservazione [° C]	Tipo di cibo
1	Frigo	+2<=+8	Uova, cibo cotto, cibo confezionato, frutta e verdura, prodotti di uso quotidiano, torte, bevande e altri alimenti non adatti al congelamento
2	Congelatore a 4 stelle	<=-18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 3 mesi, un tempo di conservazione più lungo influirà sul gusto e sulle qualità nutrizionali) Adatto per alimenti congelati
3	Congelatore a 3 stelle	<=-18	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 3 mesi, un tempo di conservazione più lungo influirà sul gusto e sulle qualità nutrizionali) Adatto per alimenti congelati
4	Congelatore a 2 stelle	<=-12	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 2 mesi, un tempo di conservazione più lungo influirà sul gusto e sulle qualità nutrizionali) Adatto per alimenti congelati
5	Congelatore a 1 stella	<=-6	Frutti di mare (pesce, gamberetti, crostacei) acqua dolce, frutti di mare e carne (tempo di conservazione consigliato di 1 mese, un tempo di conservazione più lungo influirà sul gusto e sulle qualità nutrizionali) Adatto per alimenti congelati
6	Congelatore a 0 stelle	-6<=0	Maiale, manzo, pesce, pollo, alimenti trasformati (cibo da consumare il giorno dell'apertura, periodo di conservazione consigliato di 3 giorni) Non adatto per prodotti congelati
7	Fresco	2<=3	Maiale, manzo, pesce, pollo (cibo da consumare il giorno dell'apertura o fino a 2 giorni dopo, periodo di conservazione consigliato di 7 giorni) Non adatto per prodotti surgelati
8	Cibo fresco	0<=4	Maiale, manzo, pesce, pollo, alimenti trasformati (cibo da mangiare il giorno dell'apertura, periodo di conservazione consigliato di 3 giorni)
9	Vini	5<=20	Vino rosso, bianco, spumante

PRODOTTI SURGELATI / PRODOTTI SURGELATI

Il tuo elettrodomestico ti permette di congelare gli alimenti, abbassa rapidamente la temperatura al cuore e puoi così conservarli più a lungo. Il congelamento è un processo industriale più veloce e più intenso rispetto al congelamento domestico. I prodotti che acquisti nel commercio sono congelati.

PREPARAZIONE DEGLI ALIMENTI PER IL CONGELAMENTO

Attenzione: il congelamento non sterilizza. È quindi importante preparare gli alimenti per il congelamento rispettando alcune semplici regole igieniche. Lavarsi le mani prima di toccare il cibo, pulire gli utensili da cucina usati prima di riutilizzarli.

Congelare solo cibo fresco e di qualità. Fare riferimento alla tabella "Guida al congelamento degli alimenti" per sapere quali prodotti si possono congelare e per quanto tempo si possono conservare Sbollentare frutta e verdura prima di congelarla in modo che conservino colore, aroma, gusto e vitamine, immergerli per qualche istante in acqua bollente. Dividere il cibo che si desidera congelare in piccole porzioni individuali corrispondenti a un pasto. Piccole porzioni vengono rapidamente congelate fino al cuore. Imballare il cibo ben stretto per evitare che perda sapore o si secchi. Utilizzare sacchetti di plastica, pellicola di polietilene, foglio di alluminio o contenitori adatti al congelamento. Se si utilizzano sacchetti di plastica, spremere l'aria prima di chiuderli ermeticamente.

Nota su ogni pacchetto:

- La data di congelamento
- La data di scadenza
- Il tipo di cibo contenuto
- Il numero di porzioni contenute

Se acquisti cibi surgelati, prendili per ultimi quando fai la spesa. Controllare attentamente:

- Che la loro confezione non sia danneggiata
- Che non siano ricoperti da uno strato di brina (questo significherebbe che sono stati parzialmente scongelati). Mettili in una busta termica o in un giornale, trasportali velocemente, riponili subito. Rispettare la data di scadenza indicata sulla confezione. Il tuo elettrodomestico è dotato di un vano congelatore ****, che ti permette di conservare i prodotti surgelati in modo ottimale.

DISPENSA

Non accostare cibi freschi a quelli già congelati per evitare di provocare un aumento della temperatura di questi ultimi.

Nota: il peso massimo degli alimenti che puoi congelare nelle 24 ore è indicato sulla targhetta identificativa (situata all'interno del vano congelatore del tuo elettrodomestico, sulla parete sinistra in basso) sotto la dicitura: "CAPACITÀ DI CONGELAMENTO / CAPACITÀ DI CONGELAMENTO (kg /24h)".

SCONGELARE IL CIBO

Puoi scongelare il cibo in cinque modi diversi:

- Mettendoli nella sezione congelatore del tuo elettrodomestico per diverse ore.
- Lasciandoli scongelare dolcemente a temperatura ambiente.
- In forno tradizionale a bassissima temperatura (40/50°C).
- Nel microonde.
- Cuocendoli direttamente. Lo scongelamento nel congelatore è il metodo più lento ma più sicuro.

Attenzione: non ricongelare mai cibi scongelati, anche parzialmente, senza averli prima cotti. Si sconsiglia di portare i prodotti appena usciti dal congelatore (gelato, cubetti di ghiaccio, ecc.) direttamente alla bocca, in quanto sono a temperatura molto bassa e si rischiano ustioni da freddo. Evitare di toccare cibi congelati o surgelati con le mani bagnate, potrebbero attaccarsi. Ti consigliamo di scongelare il tuo cibo solo per un uso immediato.

6. CURA E MANUTENZIONE

Scongelare

- Lo sbrinamento del tuo dispositivo è manuale.
- È necessario sbrinare il dispositivo quando la brina accumulata è di circa 2 mm:
- Scollega il dispositivo dall'alimentazione generale.
- Rimuovere tutto il contenuto dal congelatore.
- Lascia aperta la porta dell'elettrodomestico per permettere al ghiaccio di sciogliersi.
- Se necessario, rimuovi grossi pezzi di ghiaccio con un panno o qualcosa che non danneggi le pareti.

- Non utilizzare acqua calda o altri dispositivi di riscaldamento elettrici per sciogliere il ghiaccio accumulato.
- Dopo lo sbrinamento, rimuovere il ghiaccio/l'acqua accumulati e pulire lo scomparto congelatore con un panno morbido.
- Riavviare il dispositivo secondo le istruzioni iniziali. Non usare mai un coltello o un altro strumento affilato per raschiare via il ghiaccio all'interno.

Pulizia interna del dispositivo

Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare l'apparecchio e scollegare l'alimentazione.

Dovresti pulire l'interno del congelatore con una soluzione debole di bicarbonato di sodio. Quindi risciacquare con acqua tiepida con una spugna o un panno umido e asciugare. Lavare gli accessori in acqua calda e sapone e assicurarsi che siano completamente asciutti prima di rimetterli. L'acqua scorrerà nello scarico di sbrinamento, poco importa se la quantità d'acqua non è importante, quest'acqua arriva nella vasca di raccolta posta sul retro ed evapora naturalmente.

Attenzione: assicurarsi che nessun pezzo di cibo ostruisca lo scarico dello sbrinamento .

Pulizia dell'esterno del dispositivo

Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare l'apparecchio e scollegare l'alimentazione.

Utilizzare un panno morbido e nessun detergente abrasivo per evitare di danneggiare la superficie.

La griglia del condensatore sul retro del congelatore e i componenti adiacenti possono essere puliti utilizzando un aspirapolvere o una spazzola morbida per rimuovere la polvere.

Se vai in vacanza

Se l'apparecchio non viene utilizzato per diversi mesi, rimuovere tutti gli alimenti, spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa. Pulire e asciugare accuratamente l'interno e l'esterno del dispositivo. Lasciare anche la porta aperta, bloccandola se necessario, per evitare la formazione di condensa, odori e muffe.

Spostamento del dispositivo

Attenzione : all'esterno del dispositivo potrebbe formarsi della condensa. Ciò potrebbe essere dovuto a una variazione della temperatura ambiente. Elimina l'umidità residua. Se il problema persiste, contattare un tecnico qualificato per assistenza .

Risparmio energetico

- Il congelatore deve essere collocato nel luogo più fresco della stanza, lontano da fonti di calore di altri apparecchi elettrici o di riscaldamento, e non alla luce diretta del sole.
- Lascia raffreddare il cibo caldo a temperatura ambiente prima di metterlo nel congelatore. Il sovraccarico del congelatore comporterà un maggiore utilizzo del compressore. Il cibo che si congela troppo lentamente può perdere qualità e deteriorarsi.
- Assicurati che il cibo sia avvolto correttamente e asciuga i contenitori prima di metterli nel congelatore. Ciò riduce la formazione di brina all'interno del congelatore.
- Il vano congelatore non deve contenere fogli di alluminio o carta oleata. Questi rivestimenti impediscono la normale circolazione dell'aria fredda e rendono il congelatore meno efficiente.
- L'organizzazione e l'etichettatura degli alimenti riduce i tempi di apertura delle porte e le lunghe ricerche. Prendi tutto il cibo di cui hai bisogno in una volta e chiudi la porta il prima possibile.

Spegni il tuo dispositivo

Se è probabile che il dispositivo non funzioni per molto tempo:

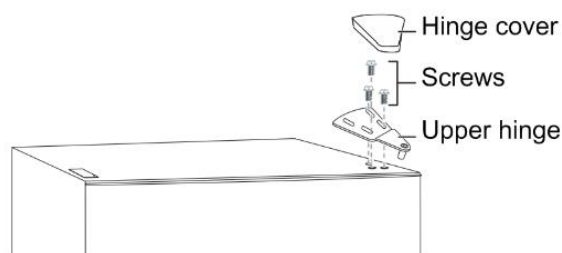
- Rimuovere tutto il cibo dall'apparecchio
- Scollegare il dispositivo.
- Puliscilo bene.
- Lasciare la porta aperta per evitare che gli odori si alzino.

Cambio di direzione della porta

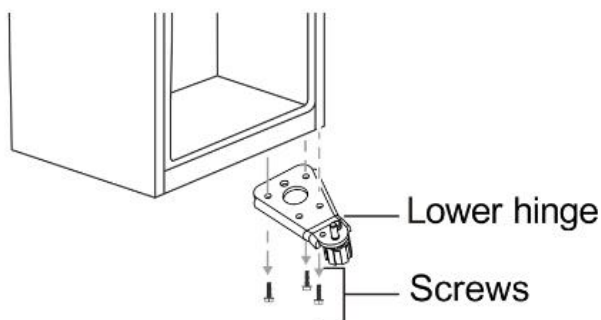
Avvertimento! Prima di modificare la direzione di apertura della porta, scollegare l'apparecchio.

Il tuo congelatore ha una porta reversibile. Puoi scegliere di aprirlo da sinistra o da destra. Per modificare la direzione di apertura della porta, seguire le istruzioni seguenti.

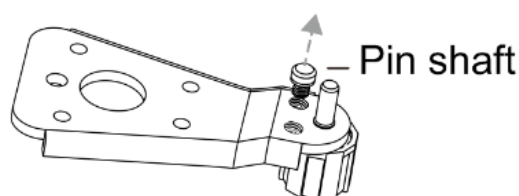
1. Assicurati che il congelatore sia scollegato .
2. Sollevare il coperchio del cardine. Rimuovere le tre viti che fissano la cerniera superiore alla porta, quindi rimuovere la cerniera.



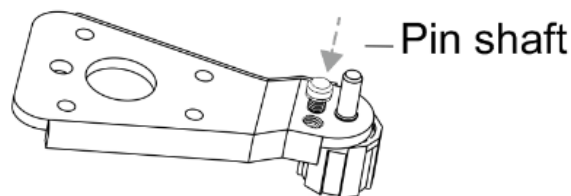
3. Rimuovere la porta del congelatore .
4. Rimuovere le viti che fissano il cardine inferiore sul lato destro del dispositivo, quindi rimuovere il cardine.



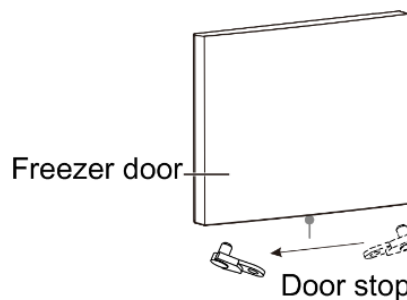
- 5 . Rimuovere la rondella e il dado che fissano l'albero del perno al foro destro della cerniera inferiore, quindi rimuovere l'albero.



6. Inserire l'albero del perno nel foro sinistro della cerniera inferiore, quindi fissare l'albero con rondella e dado.

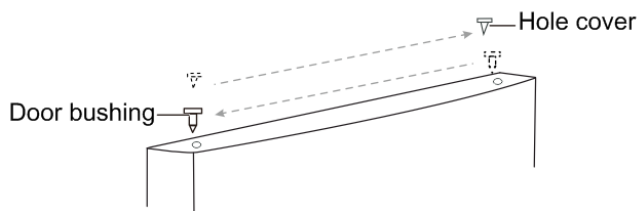


- 7 . Installare la cerniera inferiore sul lato sinistro dell'unità.
- 8 . Rimuovere la vite che fissa il fermo della porta al lato inferiore destro della porta dello scomparto congelatore , quindi rimuovere il fermo della porta e installarlo sul lato inferiore sinistro.

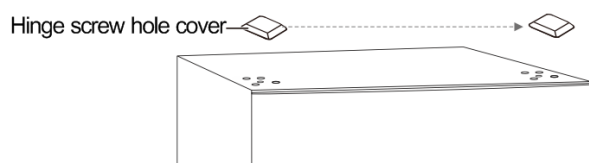


- 9 . Installare la porta dello scomparto congelatore .
10. Spostare l'anello della porta dal lato superiore destro della porta del congelatore al lato superiore

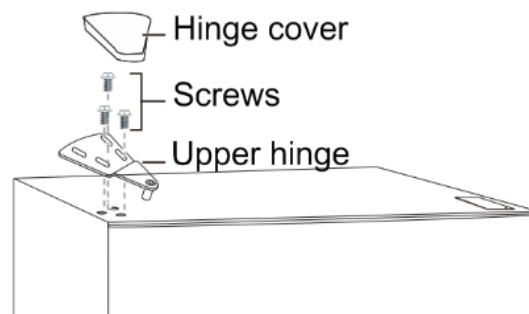
sinistro della porta. E spostare il coperchio del foro sinistro sul lato destro.



11 . Rimuovere il coperchio del foro dal lato superiore sinistro del dispositivo e fissare il coperchio al lato superiore destro del dispositivo.



12. Fissare il cardine superiore al lato superiore sinistro del dispositivo con le tre viti rimosse in precedenza. Prima di serrare le viti della cerniera superiore, assicurarsi che la parte superiore della porta sia allo stesso livello del mobile e che la guarnizione in gomma fornisca una buona tenuta.
13. Installare il coperchio del cardine sul cardine sul lato superiore sinistro dell'unità.



Nota : assicurarsi che le guarnizioni in gomma chiudano correttamente l'apparecchio attorno alle porte prima di serrare le viti delle cerniere.

Requisiti di spazio sulla porta

La porta dell'apparecchio dovrebbe potersi aprire completamente come mostrato.

W	D	H	HA	B	C(°)	E	F
540	550	1260	910	1053	125±5	50	100

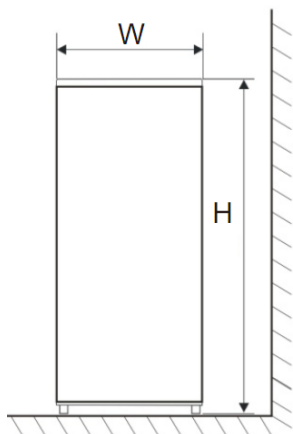


Fig. 1

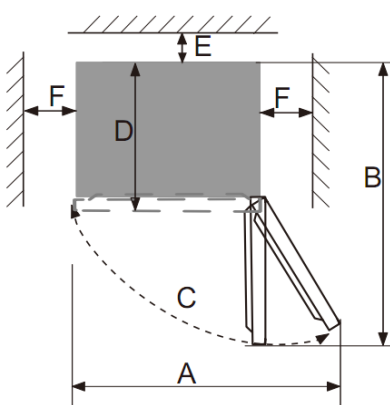


Fig. 2

7. GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Puoi risolvere alcuni problemi comuni da solo e facilmente, risparmiando così il costo di una chiamata di riparazione. Prova i seguenti suggerimenti per vedere se il tuo problema può essere risolto senza l'aiuto di uno strumento di risoluzione dei problemi.

I problemi	Soluzioni
mananza di corrente	Durante un'interruzione di corrente, gli alimenti congelati verranno conservati per circa 9 ore. Non aprire il congelatore troppo spesso durante un'interruzione di corrente.
Rumori insoliti	✓ Verifica la regolazione dei piedini del tuo dispositivo e la sua stabilità. ✓ Verificare che non sia a contatto con un muro. ✓ Verificare che tutte le parti amovibili (cestini, ripiani, cassette, ribalte, ecc.) siano al loro posto.
Il dispositivo non si raffredda abbastanza	✓ Controllare se la temperatura è impostata correttamente. In caso contrario, regolare la temperatura in modo appropriato . ✓ Verificare di non aver inserito una grande quantità di cibo o cibo caldo nell'apparecchio. ✓ Fare attenzione a non aprire la porta dell'elettrodomestico troppo spesso o a non lasciarla aperta. ✓ Verificare che la porta sia ben chiusa. ✓ Posiziona il tuo dispositivo lontano da qualsiasi fonte di calore. ✓ Assicurarsi che la ventilazione intorno al dispositivo sia rispettata .
L'unità non si raffredda affatto	✓ Controlla se il tuo dispositivo è collegato correttamente. ✓ Controlla se l'interruttore della tua casa non è tagliato, se il fusibile non è bruciato o non è svitato.
La brina si forma all'interno del tuo dispositivo	✓ Fare attenzione a non aprire la porta dell'elettrodomestico troppo spesso o a non lasciarla aperta.
Alcuni alimenti non sono completamente congelati.	✓ È abbastanza normale che gli alimenti che contengono molto ✓ , grassi o alcol non sono completamente congelati e rimangono parzialmente morbidi (gelati, succhi di frutta, ecc.).
Le carni congelate hanno strisce bianche	✓ Controlla se la temperatura del tuo dispositivo è impostata correttamente e non è troppo bassa. ✓ Controlla se hai conservato queste carni troppo a lungo nel congelatore.
La porta è difficile da aprire	✓ È normale che la porta abbia una certa resistenza durante l'apertura, soprattutto quando l'hai appena chiusa. Nell'apparecchio si crea una piccola depressione che serve a garantire che la porta sia perfettamente sigillata. Aspetta solo qualche istante prima di riaprirlo.
Il congelatore non funziona	✓ Controlla se il tuo dispositivo è collegato e acceso. ✓ Verificare che il fusibile dell'impianto elettrico non sia bruciato.
La condensa appare all'esterno del congelatore	✓ Ciò potrebbe essere dovuto a una variazione della temperatura ambiente. Elimina l'umidità residua. Se il problema persiste, contatta il negozio dove è stato effettuato l'acquisto.
Odore particolare nel dispositivo	✓ Verifica la presenza di cibo avariato, in tal caso buttalo via. ✓ Controlla che i tuoi cibi dall'odore forte siano avvolti

8. AMBIENTE

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2019/290/UE relativa ai rifiuti di apparecchi elettrici ed elettronici (RAEE). Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, si aiuta a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo che potrebbero derivare da trattamenti non appropriati dei rifiuti di questo prodotto.



Il simbolo del cassonetto barrato apposto sull'apparecchio significa che una volta giunto a fine vita, non deve essere gettato assieme agli altri rifiuti domestici. Dovrà essere conferito ad un centro per la raccolta differenziata di apparecchi elettrici e/o elettronici oppure, se si acquista un apparecchio equivalente, al rivenditore del nuovo apparecchio.

L'utilizzatore è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle strutture di raccolta dei rifiuti idonee. Una raccolta differenziata ed appropriata, allo scopo di inviare l'apparecchio non utilizzato al riciclaggio, al trattamento e ad uno smaltimento ecosostenibile, contribuisce ad evitare i possibili effetti nocivi sull'ambiente e sulla salute dell'uomo ed a favorire il riciclaggio dei materiali di cui è fatto il prodotto.

Per ottenere informazioni più dettagliate sui sistemi di raccolta differenziata disponibili, rivolgersi al proprio servizio comunale di smaltimento dei rifiuti oppure al negozio in cui si è acquistato l'apparecchio.

9. ATTENZIONE

Al fine di migliorare costantemente i nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di modificarne le caratteristiche tecniche senza preavviso.

Le garanzie per i prodotti a marchio FRIGELUX sono dichiarate esclusivamente dai distributori da noi scelti. Nulla di quanto contenuto nel presente documento deve essere interpretato come una garanzia aggiuntiva.

FRIO ENTREPRISE non può essere ritenuta responsabile per errori o omissioni tecniche ed editoriali.

Documento non contrattuale.